

Naudojimo instrukcija Automatinis kavos virimo aparatas



Būtinai perskaitykite naudojimo instrukciją prieš statydami, įrengdami ir **paleisdami**. Šios instrukcijos nurodymų laikymasis padės apsaugoti save ir išvengti pažeidimų.

Transportavimo pakuotė

Pakuotė apsaugo kavos aparatą nuo transportavimo pažeidimų.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę ir putų polistireno dalis, kad vėliau galėtumėte prietaisą saugiai supakuoti ir pervežti.

Senos įrangos utilizavimas

Elektros ir elektroninėje įrangoje yra daug vertingų medžiagų. Tačiau joje taip pat yra medžiagų, reikalingų nepriklausomam įrangos veikimui ir saugumo užtikrinimui. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali būti kenksmingos žmonių sveikatai ir aplinkai. Todėl jokių būdų senos įrangos nemeskite kartu su buitine atliekomis.



Pristatykite ją į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo skyrių perdirbimui ir utilizavimui arba grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą į surinkimo skyrių, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Pasirūpinkite, kad sena, išvežti skirta įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Aplinkos apsauga	2
Saugos nurodymai ir įspėjimai	7
Prietaiso aprašas	16
Pieno indas ir pieno žarnelės antgalis	17
Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas	18
Kavos aparato išėmimas iš pakuotės	18
Komplekte esantys priedai	18
Kavos aparato pastatymas ir prijungimas	18
Valdymo principas	20
Jutiklinis ekranas	20
Valdymo veiksmai	20
Ekranų simboliai	22
Pirmasis paleidimas	24
Vandens kietumo nustatymas	24
Vandens bakelio pildymas	26
Pupelių indo pripildymas	27
Įjungimas ir išjungimas	28
Išleidimo vamzdelio nustatymas	29
Puodelių pašildymo funkcija	30
Kavos gėrimų ruošimas su arba be pieno	31
Kavos gėrimo ruošimas	31
Ruošimo nutraukimas	31
“Doubleshot”	31
Dviejų porcijų ☐ ruošimas	32
Kavos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis kavos puodelius iš eilės	32
Kavos gėrimų ruošimas su pienu	34
Pieno pakelio ir pieno žarnelės antgalio paruošimas	35
Gėrimų su pienu ruošimas	36
Ruošimo nutraukimas	36
Arbata	37
“TeaTimer”	37
Arbatos ruošimas	38
Arbatos ruošimo nutraukimas	38

Turinys

Arbatos ąsotėlis: kai norite paruošti kelis arbatos puodelius iš eilės	38
Karšto vandens ruošimas	40
Parametrai	41
Sumalamas kiekis	41
Užplikymo temperatūra	41
Maltos kavos pirminis užplikymas	41
Sumalimo laipsnis	42
Gėrimo kiekis	43
Gėrimų nustatymų atnaujinimas	44
Profiliai	45
Profilio sukūrimas	45
Meniu “Profiles” iškvietimas ir profilio pasirinkimas	45
Profilų keitimas	45
Profiliai: sukurti ir keisti gėrimus	47
Profiliai: gėrimų ruošimas	48
Eksperto režimas	49
Nustatymai	50
Meniu “Nustatymai” pasirinkimas	50
Nustatymų keitimas ir išsaugojimas	50
Galimų nustatymų apžvalga	51
Kalba	54
Paros laikas	54
Laikmatis	54
Įjungimo val.	54
Išjungimo val.	55
Išjungimas po	55
Savaitės dienų pasirinkimas (“Savaitės dienų priskyrimas”)	55
“Eco mode”	55
Apšvietimas	55
Vandens kietumas	55
“Info” (informacijos rodymas)	56
Paleidimo blokatorius 	56
“Miele@home”	56
Ryškusumas	57
Garsas	57

Paslaugos	57
Išgarinimas	57
Mugės režimas	57
Gamykliniai nustatymai	57
Prietaiso nustatymai	57
Tinklo konfigūravimas.....	57
Jungimas į tinklą.....	58
Tinklo konfigūravimas (“Miele@home”)	58
Papildomas tinklo konfigūravimas.....	59
Nuotolinis valdymas	59
“MobileStart”	60
“RemoteUpdate”	61
Valymas ir priežiūra	62
Plovimo intervalų apžvalga.....	62
Plovimas rankomis arba indaplovėje.....	63
Netinkamos valymo priemonės	64
Lašų surinkimo dubens ir tirščių indo plovimas	65
Lašų surinkimo padėklo valymas	66
Vandens bakelio plovimas.....	67
Pagrindinio išleidimo vamzdelio su integruotu pieno putokšliu plovimas	67
Puodelių skysčio lygio jutiklio išėmimas ir išplovimas	69
Pieno žarnelės antgalio valymas	69
Valyti pieno indą	69
Pieno žarnelių valymas rankiniu būdu arba naudojant priežiūros programą.....	70
Pupelių indo plovimas	70
Maltos kavos stalčius plovimas.....	71
Korpuso valymas.....	72
Priežiūros programos	72
Prietaiso plovimas	73
Pieno žarnelės skalavimas	73
Pieno žarnelės plovimas.....	74
Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies	75
Nuovirų šalinimas	77
Ką daryti, jei... ..	79
Pranešimai ekrane	79
Neįprastas kavos aparato veikimas.....	82
Netenkinantis rezultatas	86
Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija	88
Sutrikus prietaiso veikimui, susisieki...	88
Garantija	88

Turinys

Transportavimas	89
Išgarinimas	89
Pakavimas	89
Priedai	90
Energijos taupymas	91
Elektros jungtis	92
Prietaiso matmenys	93
Techniniai duomenys	94
Atitikties deklaracija	95
Garantijos sąlygos	96
Sutartiniai ženklai	97

Šis automatinis kavos aparatas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso pastatymą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

“Miele” rekomenduoja susipažinti ir vadovautis prietaiso pastatymo ir prijungimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais, kaip nurodyta standarte IEC 60335-1.

“Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Išsaugokite šią naudojimo instrukciją ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Tinkamas naudojimas

- ▶ Kavos aparatas skirtas naudoti namų ūkyje.
- ▶ Šį kavos aparatą naudokite tik buitinėje aplinkoje espresso, kapučino, pieno su espresso, arbatai ir kitiems gėrimams ruošti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.
- ▶ Kavos aparatas nėra skirtas naudoti lauke.
- ▶ Prietaisą leidžiama naudoti daug. 2000 m aukštyje virš jūros lygio.
- ▶ Žmonės, kurie dėl fizinių, sensorinių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba nežinojimo negali saugiai naudotis kavos aparatu, juo gali naudotis tik prižiūrimi atsakingo asmens.
Šie asmenys kavos aparatą neprižiūrimi gali naudoti tik tada, kai apie prietaisą jiems buvo paaiškinta tiek, kad jie galėtų saugiai jį naudoti. Jie turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

Vaikai namų ūkyje



Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Suaugusių asmenų oda labiau atspari aukštos temperatūros poveikiui nei vaikų.

Neleiskite vaikams liesti karštų kavos aparato dalių arba kišti kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

- ▶ Kavos aparatą statykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Aštuonerių metų neturintiems vaikams draudžiama būti arti automatinio kavos aparato ir jungimo į tinklą laido.
- ▶ Vyresni negu aštuonerių metų vaikai be priežiūros naudoti kavos aparatą tik tada, jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu.
Vyresni nei aštuonerių metų vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, esančius netoli kavos aparato. Jiems niekada neleiskite žaisti su prietaisu.
- ▶ Neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso, nebent jie yra vyresni nei aštuonerių metų ir yra prižiūrimi.
- ▶ Prisiminkite, kad espresso ir kava nėra vaikams skirti gėrimai.
- ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninė sauga

- ▶ Kavos virimo aparato pažeidimai gali pakenkti Jūsų saugumui. Prieš montuodami prietaisą, patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite apgadinto kavos virimo aparato.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

► Prieš prijungdami kavos aparatą, būtinai palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis.

Šie duomenys būtinai turi sutapti, kad kavos aparatas nebūtų sugadintas. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.

► Kavos aparato elektros sauga užtikrinama tik tuo atveju, jei jis prijungiamas prie pagal taisyklės įrengtos sistemos su apsauginiu laidu. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.

► Patikimas ir saugus visiškai automatinio kavos aparato eksploatavimas užtikrinamas tik tuomet, jeigu prietaisas buvo prijungtas prie bendrojo maitinimo tinklo.

► Kavos aparatas prie elektros tinklo negali būti prijungiamas per daugiakištukinį lizdą arba ilginamąjį laidą. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).

► Kavos aparato negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).

► Pastebėję pažeidimus arba, pvz., užuodę svilėsių kvapą, ištraukite iš lizdo kištuką.

► Saugokite, kad neprispaustumėte tinklo jungiamojo laido ir jis nesitrintų į aštrias briaunas.

► Atkreipkite dėmesį, kad įjungimo į tinklą laidas niekur nekabėtų. Užkliuvus galima pažeisti kavos virimo aparatą.

► Kavos aparatą naudokite tik +16 °C ir +38 °C aplinkos temperatūroje.

► Kavos aparatą statykite maždaug 850 mm aukštyje nuo grindų.

► Perkaitimo pavojus! Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą. Naudojimo metu prietaiso neuždenkite šluostėmis ar pan.

- ▶ Šio kavos aparato negalima montuoti nišoje. Nišoje kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeist prietaisą arba baldus.
- ▶ Saugokite kavos virimo aparatą nuo vandens ir vandens pusrų. Nenardinkite kavos virimo aparato į vandenį.
- ▶ Remonto darbus, įskaitant prijungimą į tinklą, gali atlikti tik “Miele” įgaliotieji specialistai. Dėl netinkamai atliktų remonto darbų gali kilti pavojus naudotojui.
- ▶ Atlikti remonto darbus gali tik “Miele” įgalioti specialistai, antraip, atsiradus pažeidimų, garantinės pretenzijos nebus priimtos.
- ▶ Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis “Miele” dalimis.
- ▶ Atliekant remonto darbus kavos aparatą būtina atjungti nuo maitinimo tinklo.
Kavos virimo aparatas yra atjungtas nuo maitinimo tinklo tik tuomet, kai
 - kavos virimo aparato maitinimo jungiklis yra ištrauktas.
Traukite tik už kištuko, bet ne už laido;
 - išjungti namo elektros instaliacijos saugikliai;
 - įsukamieji namų instaliacijos saugikliai yra visiškai išsukti.
- ▶ Niekada neatidarykite kavos aparato korpuso. Palietus jungtis, kuriomis teka įtampa, ir pakeitus elektrines arba mechanines dalis, gali kilti pavojus jūsų gyvybei bei dėl to gali sutrikti kavos aparato veikimas.
- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jeigu naudojamos kitų gamintojų atsarginės dalys, prarandama teisė į garantiją ir (arba) atsakomybė už produktą.

Tinkamas naudojimas

 **Prisilietę prie gėrimo išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!**

Išbėgantys skysčiai ir išsiveržiantys garai yra labai karšti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Purkštukai gali išpurkšti karštus skysčius arba garus. Prižiūrėkite, kad pagrindinis išleidimo vamzdelis būtų švarus ir tinkamai įdėtas.

Lašų surinkimo dubenyje esantis vanduo gali būti labai karštas. Atsargiai ištuštinkite dubenį.

 **Pavojus susižeisti akis!**

Niekada į apšvietimą nežiūrėkite tiesiogiai arba naudodami optines priemones (didinamąjį stiklą ar pan.).

► Atkreipkite dėmesį į naudojamą vandenį:

- Vandens kokybė turi atitikti geriamojo vandens reikalavimus.
- Į vandens bakelį pilkite tik šaltą, šviežią geriamąjį vandenį. Karštas arba šiltas vanduo bei kiti skysčiai gali pažeisti kavos aparatą.
- Kad nepradėtų daugintis bakterijos, kasdien keiskite vandenį.
- Nenaudokite gazuoto vandens.

► Į pupelių indą pilkite tik skrudintas kavos pupeles. Nepilkite maltos kavos arba kavos pupelių su priedais.

► Į pupelių indą nepilkite skysčių.

► Nenaudokite žalios kavos (žalių, neskrudintų kavos pupelių) arba kavos mišinių, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių. Žalios kavos pupelės yra labai kietos, jose yra atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali būti pažeistas jau po pirmojo malimo.

- ▶ Į kavos aparatą nepilkite cukrumi, karamele ar pan. apdorotų kavos pupelių, skysčių, kurių sudėtyje yra cukraus. Cukrus gadina prietaisą.
- ▶ Į maltos kavos skyrelį pilkite tik sumaltas kavos pupeles.
- ▶ Nenaudokite karamelizuotų kavos miltelių. Juose esantis cukrus sukimba ir užkemša kavos aparato užplikymo bloką. Valymo tabletės, skirtos šalinti riebalus iš užplikymo bloko, nesuardo sukibimų.
- ▶ Naudokite tik pieną be priedų. Priedai, kurių sudėtyje būna daugiausia cukraus, užkemša pieno žarneles.
- ▶ Jeigu naudojate gyvulinės kilmės pieną, naudokite tik pasterizuotą pieną.
- ▶ Ruošiant arbatos gėrimus atkreipkite dėmesį į maisto produktų gamintojų nurodymus.
- ▶ Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nelaikykite jokių degių alkoholio mišinių. Gali užsidegti ir išsilydyti plastikinės kavos aparato dalys.
- ▶ Prie kavos virimo aparato arba ant jo nedėkite atviros ugnies židinių, pvz., žvakių. Prietaisas gali užsidegti nuo liepsnos, ugnis gali išplisti.
- ▶ Taip pat nevalykite jokių daiktų su kavos aparatu.

Saugos nurodymai ir įspėjimai

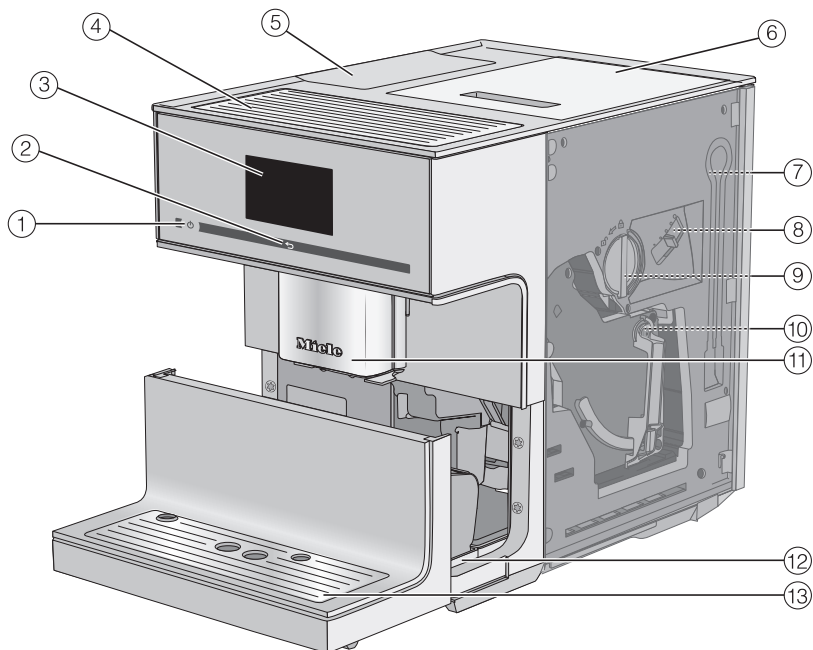
Valymas ir priežiūra

- ▶ Plaukite kavos aparatą ir pieno indą kasdien, ypač kruopščiai prieš pirmąjį naudojimą.
- ▶ Atkreipkite dėmesį, kad pieno sistemą reikia plauti kruopščiai ir reguliariai. Pieno paprastai yra mikrobu, kurie, plaunant nepakankamai gerai, greitai dauginasi.
- ▶ Nenaudokite garinių valymo priemonių. Garai gali patekti į dalis, kuriomis teka įtampa, ir sukelti trumpąjį jungimą.
- ▶ Atsižvelgdami į vandens kietumą, reguliariai šalinkite kalkes iš kavos aparato. Kalkes šalinkite dažniau, jeigu naudosite vandenį, kuriame gausu kalkių. “Miele” neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo kalkių šalinimo, netinkamų kalkių šalinimo priemonių arba netinkamos koncentracijos.
- ▶ Reguliariai šalinkite riebalus iš užplikymo bloko naudodami valymo tabletes. Atsižvelgiant į riebalų kiekį naudojamos rūšies kavoje, gali užsikimšti užplikymo blokas.
- ▶ Espresso / kavos rinkinį reikia išmesti į biologinių atliekų arba komposto dėžę, nepilkite į plautuvę. Išleidimas gali būti užkimštas.

Taikoma prietaisams su nerūdijančiojo plieno paviršiumi:

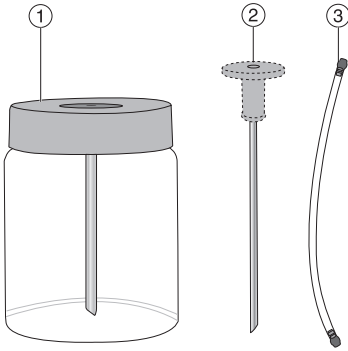
- ▶ Ant nerūdijančiojo plieno paviršių neklijuokite lipnių lapelių, skaidrios lipniosios juostelės, izoliacinės juostelės kitų lipnių priemonių.
- ▶ Nerūdijančiojo plieno paviršiai gali susibraižyti. Magnetai gali įbrėžti paviršius.

Prietaiso aprašas



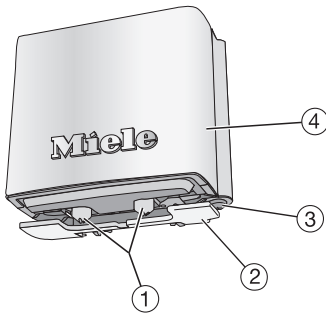
- ① Įjungimo ir išjungimo mygtukas ①
- ② Jutiklinis mygtukas "Atgal" ←
- ③ Jutiklinis ekranas
- ④ Puodelių pašildymas
- ⑤ Vandens bakelis
- ⑥ Pupelių indas
- ⑦ Pieno žarnelės laikymo padėtis
- ⑧ Malimo laipsnio nustatymas
- ⑨ Maltos kavos stalčius su integruotu kaušeliu
- ⑩ Užplikymo blokas
- ⑪ Reguliuojamo aukščio pagrindinis išleidimo vamzdelis su apšvietimu
- ⑫ Lašų surinkimo indas su dangčiu ir tirščių indu
- ⑬ Apatinis skydelis su lašų surinkimo padėklu

Pieno indas ir pieno žarnelės antgalis



- ① Pieno indas
- ② Pieno žarnelės antgalis
- ③ Pieno žarnelė

Pagrindinis išleidimo vamzdelis



- ① Kavos gėrimo ir pieno išleidimo vamzdelis
- ② Skysčio lygio jutiklis
- ③ Karšto vandens išleidimo vamzdelis
- ④ Nerūdijančiojo plieno dangtelis

Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas

Kavos aparato išėmimas iš pakuotės

- Išimkite kavos aparatą iš pakuotės.
- Nuimkite apsaugines plėveles ir lipdukus (jeigu yra).

Patarimas: Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę ir putų polistireno dalis, kad vėliau galėtumėte prietaisą saugiai supakuoti ir pervežti.

Lašų surinkimo padėklas įdėtas į priedų pakuotę.



- Nuimkite apsauginę plėvelę nuo lašų surinkimo padėklo ir įstatykite jį į apatinį skydelį.

Komplekte esantys priedai

Šie priedai pristatomi kartu:

- Pieno indas MB-CM-G (0,5 l talpos)
- Pieno žarnelės antgalis
- Valymo tabletės, skirtos šalinti riebalus iš užplikymo bloko (pradinis rinkinys)
- “Miele” nuovirų šalinimo tabletės
- Valymo šepetėlis

Kavos aparato pastatymas ir prijungimas

⚠ Perkaitimo pavojus dėl netinkamo vėdinimo!

Netinkamai vėdinamas kavos aparatas gali perkaisti.

Užtikrinkite tinkamą kavos aparato vėdinimą ir ventiliavimą.

Naudojimo metu prietaiso neuždenkite šluostėmis ar pan.

Jeigu prietaisas yra įmontuotas nišoje, kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite sugadinti prietaisą ir (arba) baldus. Nestatykite prietaiso nišoje.

Laikykitės šių pastatymo nurodymų:

- Pastatymo vieta turi būti sausa ir gerai vėdinama.
- Temperatūra pastatymo vietoje turėtų būti nuo +16 °C iki +38 °C.
- Kavos aparatas stovi ant horizontalaus paviršiaus. Pastatymo paviršius turi būti atsparus vandeniui.
- Norėdami išimti užplikymo bloką, iki galo atidarykite prietaiso dureles.

- Pastatykite kavos aparatą.

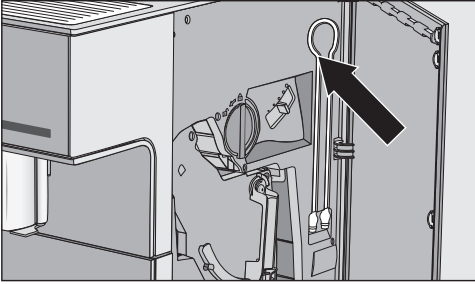
- Prieš pildami į aparatą geriamąjį vandenį ir kavos pupeles, kruopščiai jį išplaukite.

- Įstatykite į lizdą kavos aparato kištuką (žr. skyrių “Elektros jungtis”).

- Išimkite vandens bakelį ir įpilkite šalto, šviežio vandens. Įpilkite vandens iki žymos “max.” ir įdėkite bakelį atgal.

Išėmimas iš pakuotės ir pastatymas

- Nuimkite pupelių indo dangtelį, supilkite skrudintas pupeles ir vėl uždėkite atgal.



Patarimas: Kol nenaudojate prietaiso, pieno žarnelę galite laikyti už prietaiso durelių.

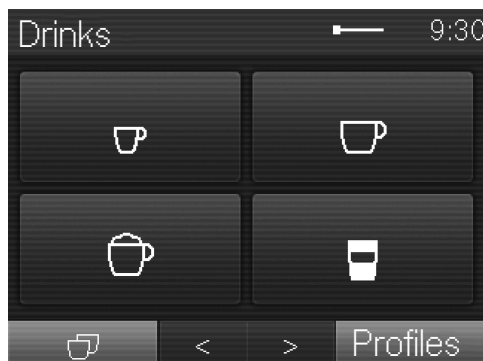
Valdymo principas

Jutiklinis ekranas

Jautrų jutiklinį ekraną galite subraižyti smailiais arba aštriais daiktais, pavyzdžiui, pieštukais.

Lieskite jutiklinį ekraną tik pirštais.

Jeigu jūsų pirštai šalti, gali būti, kad jutiklinis ekranas nereaguos.



Ekranas padalintas į tris zonas.

Viršutinėje dalyje, kairėje, rodomas esamas meniu pavadinimas ir paros laikas. Per vidurį, atsižvelgiant į meniu dydį, pasirodo slankiuostė.

Per vidurį rodomas aktualus meniu su galimais pasirinkimais. Meniu "Drinks" simboliais pažymėti populiariausi kavos gėrimai (žr. skyriaus "Valdymo principas", poskyrį "Ekrane rodomi simboliai").

Ekraną apačioje rasite rodyklių mygtukus < ir >, kuriais galėsite naršyti. Rodyklių mygtukų kairėje ir dešinėje rasite susijusias funkcijas arba meniu.

Valdymo veiksmai

Galite rinktis tik iš pilkšvos spalvos pasirinkčių.

Kiekvieną kartą palietus galimą pasirinkimą, atitinkamas laukas visiškai arba iš dalies nusidažys **oranžine spalva**.

Pasirinkimas arba meniu iškvietimas

- Pirštu bakstelėkite norimą lauką ekrane.

Lapų vartymas

Rodyklių mygtukais < ir > galite versti į kairę ar į dešinę.

- Palieskite norimos krypties rodyklę.

Išeiti iš meniu (jutiklinis mygtukas "Atgal" ↶)

- Norėdami grįžti į ankstesnį ekraną, palieskite jutiklinį mygtuką ↶.

Pasirinkti, bet mygtuko "OK" nepatvirtinti užsakymai nebus išsaugoti.

Skaičių įvedimas

Įveskite skaičius klaviatūra, pvz., jeigu norite nustatyti laikmatį. Atitinkamuose meniu klaviatūra rodoma automatiškai.



- Palieskite norimus skaičius.

Kai įvesite galiojančią vertę, laukelis "OK" nusidažys žaliai.

- Palieskite "OK".

Rodyklių mygtukais galite palaipsniui ištrinti.

Raidžių įvedimas

Profilų pavadinimus arba norimų gėrimų pavadinimus įveskite klaviatūra. Pasirinkite trumpus, tikslius pavadinimus (daug. 8 ženklai).

Visos raidės arba ženklai gali būti rodomi rodyklių mygtukais < ir >. Spustelėjus mygtuką "123", pasirodys skaičiai.



- Pasirinkite norimas raides arba skaičius.
- Palieskite "Save".

Valdymo principas

Ekrano simboliai

Papildomai prie teksto gali būti rodomi šie simboliai:

Simbolis	Paaishkinimas
	Simbolis žymi meniu “Settings” ir meniu punktą “Language”.
	Nustatymai, tokie kaip ekrano ryškumas arba garsumas, gali būti nustatomi stulpeline diagrama.
	Simbolis žymi valdymo informaciją ir nuorodas. Jeigu reikia, patvirtinkite pranešimus mygtuku “OK”.
	Laikmatis “Switch on at” aktyvintas (žr. skyrių “Nustatymai. Laikmatis”). Simbolis ekrane pasirodo prieš 23.59 val. ir norimas įjungimo laikas, jeigu paros laiko rodymui buvo pasirinkta “On” arba “Night dimming”.
	Laikmatis “TeaTimer” įjungtas (žr. skyriaus “Arbata” poskyrį “TeaTimer”). Prie simbolio rodomas likęs užplikymo laikas.
	Simbolis rodomas, jeigu įjungtas paleidimo blokatorius. Valdymas užblokuotas.
	Simbolis rodomas nuovirų šalinimo metu. (Simbolis taip pat yra ant vandens bakelio: pilti vandenį iki žymos.)
	Simbolis bus rodomas, jeigu iškviesite meniu “Profiles”.

Simbolis	Paiškinimas
	Sutrikus prietaiso veikimui, bus rodomas simbolis ir klaidos kodas.
    	WLAN ryšio stiprumas rodomas "Settings" "Miele@home" "Connection status" . Simboliai parodo ryšio stiprumą pakopomis: nuo stipraus iki neprisijungta.
	Gėrimų meniu simboliai:
	Espresas
	Kavos gėrimas
	Kapučinas
	"Latte macchiato"
	Dvi porcijos

Pirmasis paleidimas

Kavos aparatą prijungus prie maitinimo tinklo, ekrane bus rodomas pranešimas "Miele – Willkommen".

Jei kavos aparatą naudojate pirmą kartą, turėsite nustatyti:

- Kalbą ir šalį
 - Datą
 - Paros laiką
 - Paros laiko rodymo indikatorių
 - Vandens kietumą
- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Kalbos nustatymas

- Pasirinkite kalbą ir palieskite "OK".
- Pasirinkite šalį ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Datos nustatymas

- Įveskite esamą datą ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Paros laiko nustatymas

- Įveskite esamą paros laiką ir palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Paros laiko rodmens nustatymas

Galite pasirinkti iš šių galimybių:

- "On": išjungus prietaisą, data ir laikas bus ir toliau rodomi.
- "Off": išjungus prietaisą, ekranas užtams.

- "Night dimming": data ir paros laikas rodomi nuo 5.00 iki 23.00.

- Pasirinkite paros laiko rodmenį ir patvirtinkite su "OK".

Pagal tai, kokį variantą pasirinksite, priklausys ir suvartojamas energijos kiekis. Ekrane pasirodys atitinkamas pranešimas.

Vandens kietumo nustatymas

Atsakinga vandentiekio tarnyba Jums gali suteikti informacijos apie vietinio vandens kietumą.

Prietaise galima nustatyti keturis vandens kietumo lygius:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Nustatymas*
0–8,4	0–1,5	0–150	minkštas
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidutinio kietumo
14–21	2,5–3,7	250–375	kietas
> 21	> 3,7	> 375	labai kietas

* Gali būti, kad ekrane rodomi vandens kietumo lygiai nesutaps su Jūsų šalies vandens kietumo apibūdinimu. Norėdami savo prietaise nustatyti vandens kietumo lygį, būtinai vadovaukitės lenteleje pateiktomis vertėmis.

Ekrane rodoma "Miele@home communication enabled household appliance". Savo kavos aparatą galite įjungti į WLAN tinklą (žr. skyrių "Jungimas į tinklą").

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Pirmasis paleidimas sėkmingai baigtas.

Jeigu naudojate prietaisą pirmą kartą, du pirmuosius kavos gėrimus išpilkite, kad iš užplikymo sistemos išsiplautų po gamyklinės patikros likę kavos likučiai.

Po sėkmingo įjungimo ruošiate pirmąjį kavos gėrimą: gali būti, kad kavos pupelės bus malamos net penkis kartus. Taip kavos virimo aparatas tikrina, ar pakankamas maltos kavos kiekis aromatingam kavos gėrimui paruošti ir galimai mala pupeles iš naujo.

Vandens bakelio pildymas

⚠ Užterštas vanduo gali sukelti sveikatos sutrikimus.

Jeigu ilgiau paliksite bakelyje vandenį, gali pradėti daugintis bakterijos ir sukelti sveikatos sutrikimus.

Kasdien keiskite bakelyje vandenį.

⚠ Dėl netinkamo naudojimo atsiradę pažeidimai.

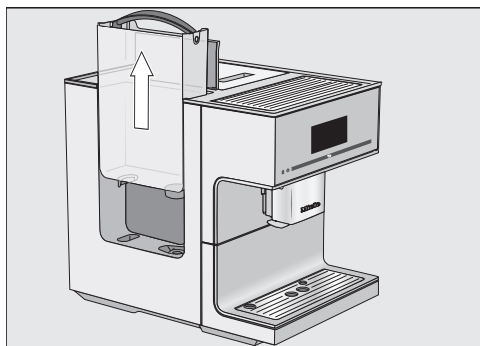
Karšto ar šilto vandens arba kitų skysčių naudojimas gali pažeisti kavos aparatą.

Angliarūgšte prisotintas vanduo skatina nuovirų susidarymą.

Į vandens bakelį pilkite tik šaltą ir šviežią geriamąjį vandenį.

Jeigu bakelis neteisingai įdėtas (pvz., per aukštai arba kreivai), iš išleidimo vožtuvo gali veržtis vanduo.

Patikrinkite, ar švarus bakelio pastatymo paviršius. Jei reikia, nuvalykite paviršių.



- Atidarykite dangtelį kairėje kavos aparato pusėje.
- Įšimkite vandens bakelį.
- Iki žymos “max” įpilkite šalto, šviežio geriamojo vandens.
- Įdėkite atgal vandens bakelį ir uždėkite dangtelį.

Kavos gėrimą arba espresą galite ruošti iš skrudintų pupelių, kurias kavos aparatas šviežiai sumals kiekvienai porcijai atskirai. Supilkite pupeles į indą.

Kavos gėrimus taip pat galima ruošti ir iš maltos kavos.

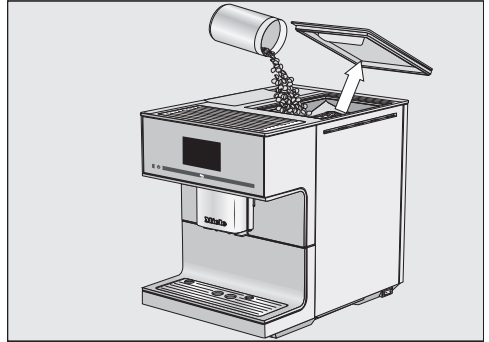
 Netinkamai naudodami, galite sugadinti kavos malūnėlį.

Jeigu į kavos pupelių indą pilsite skystį, maltą kavą arba kavos pupeles, sumaišytas su cukrumi ar karamele, rizikuojate sugadinti kavos aparatą.

Net žalios (neskrudintos) kavos pupeles arba kavos mišiniai, kurių sudėtyje yra neskrudintų pupelių, gali pažeisti malūnėlį. Žalios kavos pupeles yra itin kietos, jose yra likęs atitinkamas drėgmės kiekis. Kavos aparato malūnėlis gali sugesti jau po pirmojo malimo.

Todėl į pupelių indus pilkite tik skrudintas kavos pupeles.

Patarimas: Neskrudivas pupeles galite malti riešutų ar sėklų malimui skirtu malūnėliu. Šie malūnėliai turi besisukantį nerūdijančiojo plieno peilį. Sumaltas neskrudivas pupeles **porcijomis** supilkite į maltos kavos skyrelį ir ruoškite norimą kavos gėrimą.



■ Nuimkite pupelių indo dangtelį.

■ Supilkite į indą pupeles.

■ Vėl uždėkite dangtelį.

Patarimas: Į pupelių indą įpilkite tiek kavos pupelių, kiek suvartosite per keletą dienų.

Dėl sąlyčio su oru kava praranda aromatą.

Ijungimas ir išjungimas

Kavos aparato įjungimas

- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Prietaisas pradeda kaisti ir skalauja sistemas. Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio teka karštas vanduo.

Galite ruošti gėrimus.

Jeigu kavos aparatas įkaitęs iki reikiamos temperatūros, įjungus, skalavimas nebus vykdomas.

Kavos aparato išjungimas

- Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ①.

Jeigu buvo ruoštas kavos gėrimas, kavos aparatas prieš išsijungdamas skalauja sistemas.

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

Jeigu neketinate naudoti kavos aparato ilgesnį laiką, pvz., atostogų metu:

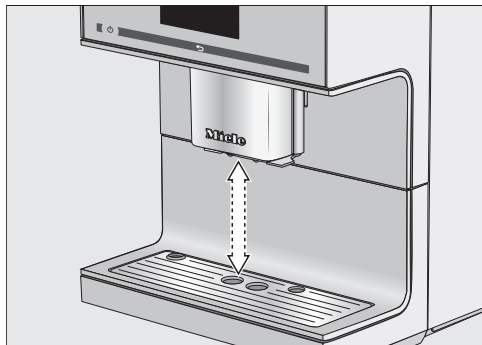
- ištuštinkite lašų surinkimo indą, tirščių indą, išpilkite vandens bakelį;
- kruopščiai išplaukite visas prietaiso dalis, taip pat užplikymo bloką.
- Jei reikia, ištraukite iš lizdo kištuką ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Nustatytas paros laikas bus saugomas daug. dešimt dienų, tada turėtų būti nustatytas iš naujo. Laikmačio, profilio nustatymai išlieka.

Išleidimo vamzdelio nustatymas

Pagrindinio išleidimo vamzdelio **negalima** nustatyti rankiniu būdu.

Gėrimo ruošimo pradžioje jis leidžiasi žemyn ir, veikiant skysčio lygio jutikliui, sustoja optimaliame naudojamų puodelių arba stiklinių aukštyje.



Galite išjungti išleidimo vamzdelio nustatymo funkciją. Tada, ruošiant gėrimą, pagrindinis išleidimo vamzdelis lieka viršutinėje padėtyje. Vykdomos priežiūros programos metu pagrindinis išleidimo vamzdelis pasislenka iki priežiūros indo aukščio arba į priežiūros padėtį.

Patarimas: Norėdami perstatyti pagrindinio išleidimo vamzdelį į priežiūros padėtį, apie tris sekundes lieskite ↶.

Kol kavos aparatas yra išjungtas, galite išimti ir išplauti pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis. Pagrindinis išleidimo vamzdelis yra vidurinėje padėtyje.

Išleidimo vamzdelio nustatymo įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↶.
- Palieskite "Settings" .
- Pasirinkite "Spout adjustment".
- Pasirinkite norimą parinktį, norėdami įjungti arba išjungti išleidimo nustatymą.
- Palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Puodelių pašildymo funkcija

Tik iš anksto pašildytuose puodeliuose geriau atsiskleidžia ir ilgiau išlieka espreso ir kitų kavos gėrimų skonis. Kuo mažesnis puodelis ir kuo storesnės jo sienelės, tuo svarbiau jį pašildyti.

Puodelių arba stiklinių pašildymui naudokite puodelių šildymo funkciją.

Jei įjungta puodelių pašildymo funkcija, nuolat šildomas puodelių pastatymo paviršius, kol kavos aparatas yra įjungtas.

Puodelių šildymo įjungimas arba išjungimas

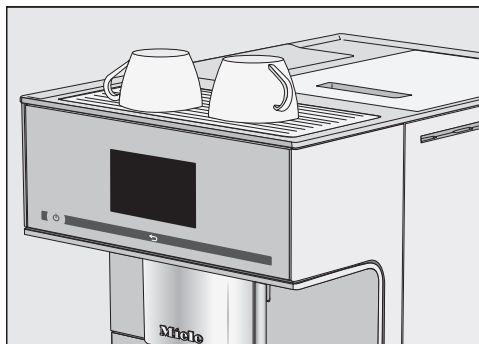
Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite "Settings", tada "Cup heating".
- Pasirinkite puodelių pašildymo funkcijos įjungimo arba išjungimo nustatymą.
- Palieskite "OK".

Nustatymas išsaugomas.

Pristatymo metu ši funkcija yra išjungta.

Puodelių pašildymas



- Puodelius arba stiklines pastatykite ant automatinio kavos aparato puodelių šildytuvo.

Kavos gėrimų ruošimas su arba be pieno

Galite ruošti šias kavos gėrimo be pieno rūšis:

- **“Ristretto”** yra koncentruotas stiprus espresas. Tas pats maltos kavos kiekis, kaip ir espresui, tik užpilamas labai mažu vandens kiekiu.
- **“Espresso”** – stipri aromatinga kava su tiršta, lazdynų riešutų rudumo kreminė puta.
Espresso ruošimui rekomenduojame naudoti espreso skrudinimo kavos pupeles.
- **“Kaffee”** skiriasi nuo espreso gėrimo specialiai paskrudintomis pupelėmis ir didesniu vandens kiekiu.
Kavos ruošimui rekomenduojame naudoti atitinkamo skrudinimo pupeles.
- **“Coffee long”** yra kava su didesniu vandens kiekiu.
- **“Long black”** ruošiamas iš karšto vandens ir dvigubo espreso.
- **“Caffè Americano”** ruošiamas lygiomis dalimis iš espreso ir karšto vandens. Pirmiausia paruošiamas espresas, tada į puodelį pilamas karštas vanduo.

⚠ Prisiļietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, nekiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Kavos gėrimo ruošimas

Rodyklių mygtukais > galite nurodyti ir pasirinkti kitus gėrimus.

Rodomas meniu “Drinks”.



■ Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

■ Palieskite norimo gėrimo simbolį arba pavadinimą.

Gėrimas ruošiamas.

Ruošimo nutraukimas

■ Palieskite “Stop” arba “Cancel”.

“Doubleshot”

Norėdami paruošti ypač stiprų, aromatingą kavos gėrimą, pasirinkite funkciją “DoubleShot”. Įpusėjus kavos ruošimui, kavos pupelės malamos ir dar kartą už-

Kavos gėrimų ruošimas su arba be pieno

plikomos. Dėl sutrumpinto ekstrakcijos laiko išsiskiria mažiau nepageidaujamų aromatų ir karčiųjų medžiagų.

Gėrimų ruošimo metu rodoma “DoubleShot”. “DoubleShot” funkciją galima naudoti ruošiant bet kurį kavos gėrimą, išskyrus “Stiprųjį espresą” ir “Long black” gėrimus.

Kavos gėrimo ruošimas su “DoubleShot”

Rodomas meniu “Drinks”.

- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite kavos gėrimą.

Ruošimas prasideda, o ekrano apačioje rodoma:



- Palieskite “DoubleShot”.

Sumalamos ir užplikomos dvi kavos puelių porcijos.

Dviejų porcijų ☞ ruošimas

Su “Two portions” ☞ vienu metu galėsite paruošti dvi gėrimo porcijas.



- Po pagrindinio išleidimo vamzdeliu statykite po vieną puodelį.

- Palieskite ☞.

- Pasirinkite gėrimą.

Paruošiamos dvi gėrimo porcijos.

Kavos ašotėlis: kai norite paruošti kelis kavos puodelius iš eilės

Pasirinkę funkciją “Coffee pot”, galėsite automatiškai vieną po kito paruošti kelis puodelius kavos gėrimo (daug. 1 l) ir pripildyti ašotėlį. Taip galima paruošti iki aštuonių puodelių.

Rodomas meniu “Drinks”.

Funkciją “Coffee pot” galite naudoti du kartus iš eilės. Kad išvengtumėte prietaiso pažeidimo, leiskite kavos aparatui atvėsti (valandą laiko).

- Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamą indą.
- Pasirinkite “Coffee pot”.
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kiekviena kavos porcija yra atskirai sumalama, užplikoma ir išpilstoma. Ekrane rodoma eiga.

“Coffee pot” ruošimo nutraukimas

Ruošimą bet kuriuo metu galite nutraukti:

- Palieskite “Cancel”.

Kavos gėrimų ruošimas su arba be pieno

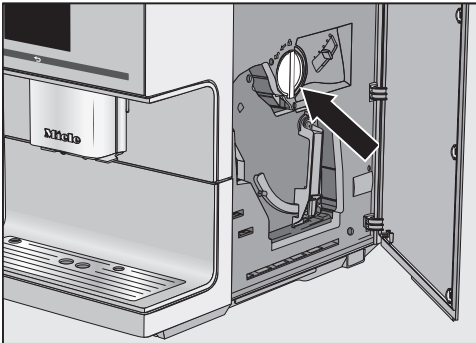
Kavos gėrimai iš maltos kavos

Kavos gėrimus galite ruošti ir iš jau sumaltų kavos pupelių. Galite paruošti kavos gėrimą be kofeino, nors pupelių inde subertos kavos pupelės yra su kofeinu.

Supilkite kavą į maltos kavos stalčių. Kavos aparatas panaudos maltą kavą kitam gėrimo ruošimui.

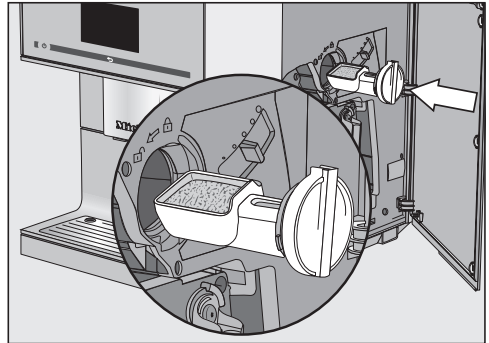
Galite paruošti tik **vieną** porciją kavos gėrimo arba espresso.

Maltos kavos pildymas



Maltos kavos stalčiuje integruotas ir kaušelis kavai.

- Atidarykite prietaiso dureles.
- Norėdami išimti maltos kavos stalčių, pasukite rankenėlę (rodyklę) į kairę.



- Pasemkite kaušelj maltos kavos. Stalčių horizontaliai įstatykite į maltos kavos skyrelį.

Į skyrelį įdėkite maks. **2** nubrauktus kaušelius maltos kavos, kad neperpildytumėte užplikymo bloko.

- Rankenėlę pasukite į kairę, kad kava patektų į užplikymo bloką, ir uždarykite skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Ekrane rodoma "Use ground coffee?".

Kavos gėrimų ruošimas iš maltos kavos

- Palieskite "Yes".

Galite pasirinkti, kokį kavos gėrimą norite ruošti iš maltos kavos.

- Pastatykite puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite gėrimą.

Gėrimas ruošiamas.

Jeigu pasirinkote "No", neužplikyta malta kava bus pašalinta į tirščių surinkimo indą. Prietaisas pradės automatinį plovimą.

Kavos gėrimų ruošimas su pienu

Gali būti šie kavos gėrimai su pienu:

- **“Cappuccino”** ruošama iš 2 trečdalių pieno ir 1 trečdaliaus espreso.
- **“Latte macchiato”** ruošama iš 1 trečdaliaus karšto pieno, pieno putos ir espreso.
- **“Caffè latte”** ruošama iš kavos ir karšto pieno.
- **“Cappuccino italiano”** ruošama iš lygių dalių pieno putos ir espreso, kaip kapučino kava. Pirmiausia paruošiamas espresas, o tada pieno puta.
- **“Espresso macchiato”** – espreso kava su nedidele pieno putos kepure. Šiam gėrimui ruošti naudokite puodelį, kurio talpa bent 100 ml.
- **“Flat white”** – tai didelis kapučinas: didelis kiekis espreso su tiršta pieno puta.
- **“Café au lait”** yra espreso kava su šiek tiek pakaitintu pienu.

Be to, galite ruošti **karštą pieną** ir **pieno putą**.

Patarimas: Kad pieno puta būtų kreminės konsistencijos, naudokite atšaldytą karvės pieną (< 10 °C), kurio baltymų kiekis būtų ne mažesnis negu 3 %. Galite rinktis bet kokio riebumo pieną – kaip labiausiai mėgstate. Naudojant nenugriebtą pieną (maž. 3,5 % riebumo), pieno puta bus tirštesnė, negu ruošiant iš nugriebto.

 Prisiļietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir nusiplikyti. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite nusiplikyti. Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, nekiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais. Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

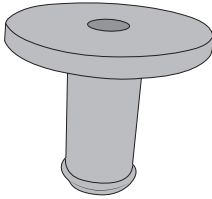
Priedai, kurių sudėtyje yra cukraus arba pieno pakaitalai, pvz., sojos gėrimai, gali užkimšti pieno sistemą ir žarnes. Tokių skysčių likučiai gali apsunkinti gėrimo ruošimą. Naudokite tik pieną, kuriame nėra jokių priedų. Labiausiai tinka pasterizuotas karvės pienas.

Pasibaigus įkaitinimo fazei, pagrindinio išleidimo vamzdyje garais pašildomas pienas ir suplakama pieno puta.

Jei ilgesnį laiką neruošėte pieno, prieš pirmąjį gėrimo ruošimą išskaulaukite pieno žarnes.

Patarimas: Kad pieno žarnelę lengviau įstatytumėte į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio, pagrindinį išleidimo vamzdelį nustatykite į priežiūros padėtį. 3 sekundes lieskite .

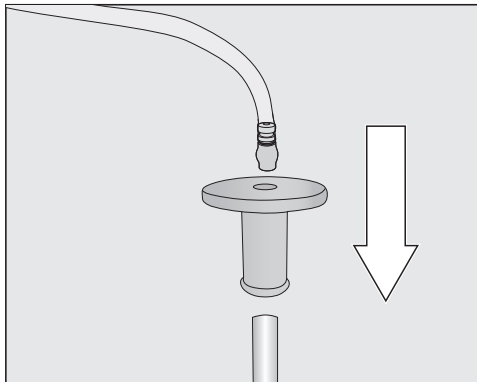
Pieną galite paruošti naudodami pieno žarnelę arba pieno indą.



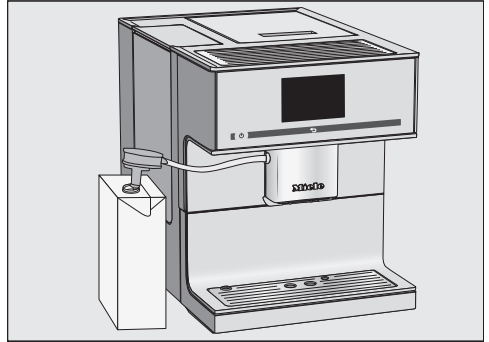
Pristatymo komplekte yra viena jungtis, kuri yra įstatyta arba į pieno žarnelę, arba į pieno indo dangtelį. Pristatant jungiamoji detalė yra indo dangtelyje. Jungiamąją detalę galite paprastai nuimti nuo vidinės pieno dangtelio pusės paspausdami.

Pieno pakelio ir pieno žarnelės antgalio paruošimas

Naudodami pieno žarnelės antgalį pieną galite ruošti tiesiai iš pieno pakelių arba kitokių pakuočių.



- Pirmiausia įstatykite jungiamąją detalę į ilgą nerūdijančiojo plieno vamzdelį ir tuomet pieno žarnelę prijunkite prie jungiamosios detalės.



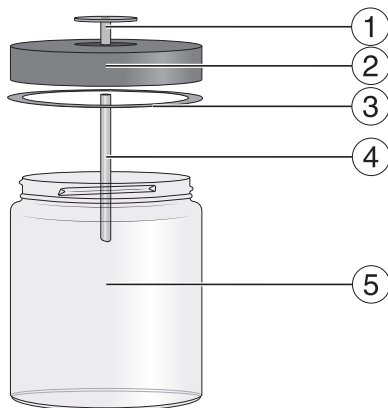
- Atidarykite pieno pakuotę ir į pieną panardinkite pieno žarnelės antgalį. Pieno pakuotę pastatykite šalia kavos aparato.
- Įstatykite pieno žarnelę į laikiklį prie pagrindinio išleidimo vamzdelio.

Patarimas: Pieno žarnelės antgalį po naudojimo išplaukite po tekančiu vandeniu.

Kavos gėrimų ruošimas su pienu

Pieno indas

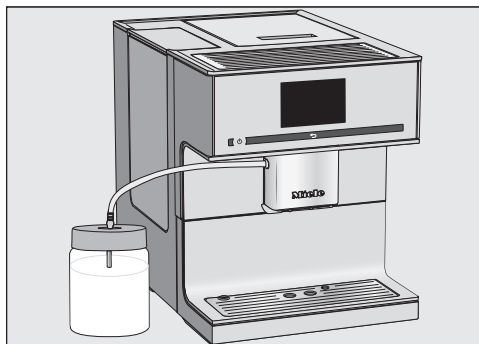
Pieno inde pienas **neatvėsina**. Norėdami paruošti kokybišką pieno putą, naudokite tik šaltą pieną (< 10 °C).



- ① Jungiamoji detalė
- ② Dangtelis
- ③ Sandarinimo žiedas
- ④ Nerūdijančiojo plieno vamzdis
- ⑤ Stiklinė

Pieno indo paruošimas

- Į dangtelį iš viršaus įstatykite jungiamąją detalę, kol ji priglus.
- Įstatykite nerūdijančiojo plieno vamzdį į dangtelį iš vidaus. Prižiūrėkite, kad įstrižas galas būtų nukreiptas žemyn.
- Įpilkite į indą pieno, palikite daug. 2 cm iki viršaus. Uždarykite indą dangteliu.



- Pieno indą laikykite šalia kavos aparato.
- Pieno žarnelę įstatykite į pieno indo dangtelį ir pieno indą prijunkite prie kavos aparato, įstatydami pieno žarnelę į pagrindinio išleidimo vamzdelio angą.

Gėrimų su pienu ruošimas

Pieno žarnelė susijusi su pagrindiniu išleidimo vamzdeliu ir turėtų būti panardinta į pakankamai šaltą pieną. Žiūrėkite meniu "Drinks".

- Pastatykite tinkamą indą po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.
- Pasirinkite gėrimą.

Ruošimas pradedamas.

Ruošimo nutraukimas

Galite anksčiau laiko sustabdyti atskirų gėrimo sudedamųjų dalių išleidimą (pvz., jeigu puodelis nepakankamai didelis).

Atskiros gėrimo dalies sustabdymas

- Palieskite "Stop".

Viso gėrimo ruošimo sustabdymas

- Palieskite "Cancel".

 Galite nusideginti ir apsiplikyti, prisilietę prie kašto išleidimo vamzdelio.

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Kol veržiasi karšti skysčiai arba garai, po pagrindiniu karšto vandens išleidimo vamzdeliu neikiškite kūno dalių. Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Prietaisas neskirtas naudoti komerciniams arba moksliniams tikslams. Temperatūrų nuorodos yra tik apytikslės. Jos gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos sąlygas.

Ruošdami arbatą, pagal arbatos rūšį galite pasirinkti karšto vandens nustatymus:

- **“Green tea”** apie 80 °C
- **“Herbal tea”** apie 90 °C
- **“Fruit tea”** apie 90 °C
- **“Black tea”** apie 90 °C

Pagal arbatos rūšį pasirinkite karšto vandens temperatūrą.

Atitinkamos karšto vandens išleidimo temperatūros nustatytos pagal “Miele” rekomenduotas juodosios, žaliosios, žolelių ar vaisinės arbatų ruošimo temperatūras.

Atkreipkite dėmesį į gamintojų pateiktus ruošimo nurodymus.

Tik nuo naudojamo vandens priklausys arbatos skonis. Naudojant kuo minkštesnį vandenį, atsiskleidžia tikrasis arbatos aromatas.

Arbatai ruošti galite naudoti arbatos lapelius, arbatos mišinius ar arbatos pakelius.

Nuo arbatos rūšies priklauso arbatos kiekis ir užplikymo trukmė. Vadovaukitės ant pakuotės pateiktomis arba pirkinio metu gautomis gėrimo ruošimo rekomendacijomis. Prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio galite pritaikyti karšto vandens kiekį (žr. skyrių “Gėrimo kiekis”).

Patarimas: Geriausia arbatą laikyti tamsoje, sausoje vietoje, sandariai uždarytame inde. Kad arbata neprarastų aromato, rekomenduojama pirkti mažesniais kiekiais.

“TeaTimer”

Jeigu ruošiate vandenį arbatai, su “TeaTimer” galite įjungti laikmatį. Iš anksto nustatytas 2 minučių užplikymo laikas. Iš anksto nustatytą užplikymo laiką galite pakeisti pagal savo poreikius (nuo 1.00 iki 23.59 min.).

“Teatimer” funkciją galima paleisti du kartus iš eilės.

Įjungus “Teatimer” funkciją, kol pasibaigs užplikymo laikas, galite toliau naudoti kavos aparatą. Užplikymo laiko pabaigoje nuskambės garsinis signalas.

Jeigu išjungėte garsinį signalą, pasibaigus užplikymo laikui, negausite jokios nuorodos.

“TeaTimer” įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu “Settings”.

■ Pasirinkite “Timer”, tada “TeaTimer”.

Arbata

- "On": kol ruošiamas vanduo arbatai, rodomas "TeaTimer". "TeaTimer" galima paleisti ir baigus ruošti gėrimą.
 - "Off": "TeaTimer" nerodomas.
- Pasirinkite pageidaujamą nustatymą ir patvirtinkite mygtuku "OK".

Arbatos ruošimas

Karšto vandens išleidimo vamzdelis yra pagrindinio išleidimo vamzdelio kairėje.

Rodyklės mygtuku > galite nurodyti ir pasirinkti arbatos rūšį. Nurodę "Milk froth", gėrimų meniu galėsite pasirinkti iš įvairių arbatos rūšių.

Rodomas meniu "Drinks".

- Į arbatos filtrą įberkite arbatos lapelių arba išimkite iš pakuotės arbatos pakelį.
- Paruoštą arbatos filtrą arba arbatos pakelį įdėkite į puodelį.



- Pastatykite puodelį po karšto vandens išleidimo vamzdeliu.
- Ekrane pasirinkite norimą arbatos rūšį.

Karštas vanduo teka į arbatos puodelį.

Jeigu įjungta "TeaTimer" funkcija, galite įjungti laikmatį.

"TeaTimer" įjungimas

Ekrano kairėje pusėje, apačioje rodoma "TeaTimer".



- Palieskite "TeaTimer".

Pažymimas "TeaTimer". Įleidus karšto vandens, atveriamas redagavimo programa, rodomas rekomenduojamas laikas.

- Galite pakeisti užplikymo laiką ir patvirtinti mygtuku "OK".

Užplikymo laiko pabaigoje nuskambės garsinis signalas.

- Išimkite arbatos lapelius arba arbatos pakelį.

Arbatos ruošimo nutraukimas

- Palieskite "Stop" arba "Cancel".

Arbatos šotėlis: kai norite paruošti kelis arbatos puodelius iš eilės

Pasirinkę funkciją "Tea pot", galėsite automatiškai vieną po kito paruošti kelis puodelius arbatos (daug. 1 l) ir pripildyti šotėlį. Taip galima paruošti iki aštuonių puodelių.

Rodomas meniu "Drinks".

- Įdėkite į šotėlį paruoštą arbatos lapelių arba arbatos pakelį.
- Po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio arbatos šotėlį.
- Pasirinkite "Tea pot".

- Pasirinkite norimą arbatos rūšį.
- Pasirinkite norimą puodelių skaičių (nuo 3 iki 8).
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Arbatos ąsotėlis pildomas. Ekrane rodoma eiga.

Ruošimą bet kuriuo metu galite nutraukti:

- Palieskite "Cancel".

Karšto vandens ruošimas

⚠ Galite nusideginti ir apsiplikyti, prisilietę prie karšto išleidimo vamzdelio.

Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

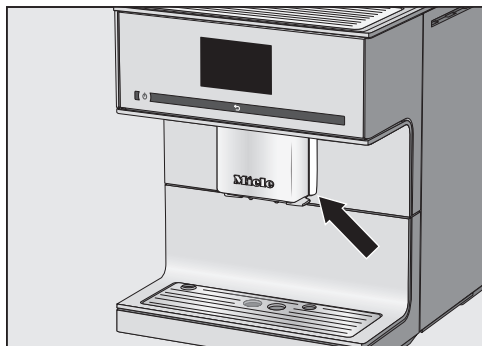
Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

Karšto vandens temperatūra siekia iki 90 °C.

Karšto vandens kiekį galite pritaikyti prie arbatos rūšies ir puodelio dydžio (žr. skyrių "Gėrimo kiekis").

Rodomas meniu "Drinks".



- Po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamą indą.
- Pasirinkite "Hot water".

Gėrimas ruošiamas.

Ruošimo nutraukimas

- Palieskite "Stop" arba "Cancel".

Kiekvienam kavos gėrimui galite individualiai nustatyti šiuos ruošimo parametrus:

- Sumalamą kiekį
- Užplikymo temperatūrą
- Pirminį užplikimą

Gėrimo ruošimo parametrų keitimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Pasirinkite "Process".
- Palieskite "Change drink".
- Pasirinkite gėrimą.

Dabar galite pritaikyti gėrimo kiekį arba nustatyti gėrimo ruošimo parametrus (žr. skyrių "Gėrimo kiekis").

- Palieskite "Drink parameters".
- Pasirinkite "Amount of coffee", "Brew temperature" arba "Pre-brewing".
- Pasirinkite norimą nustatymą ir palieskite "OK".

Ekrane pasirodys gėrimų ruošimo parametrų apžvalga.

- Dar kartą palieskite "OK" ir išsaugokite pakeistus nustatymus.

Sumalamas kiekis

Kavos aparatas gali vienam kavos puodeliui sumalti ir užplikyti 6–14 g pupelių. Kuo daugiau maltos kavos užplikoma, tuo stipresnis bus gėrimas.

Pagal toliau išvardintus požymius galėsite nustatyti, ar reikia keisti pupelių kiekį:

Sumalamas **per mažas** kiekis, jei:

- espresas arba kavos gėrimas labai greitai teka į puodelį,
- kreminė puta yra labai šviesi ir greitai subliūkšta,
- jaučiamas silpnas espreso arba kavos gėrimo skonis.

Padidinkite pupelių kiekį, kad būtų užplikoma daugiau maltos kavos.

Sumalama **per daug** pupelių, jei:

- espresas arba kavos gėrimas tik laša į puodelį;
- kreminė puta yra tamsiai rudos spalvos,
- jaučiamas kartus espreso arba kavos gėrimo skonis.

Sumažinkite pupelių kiekį, kad būtų užplikomas mažesnis kiekis.

Užplikymo temperatūra

Ideali užplikymo temperatūra priklauso

- nuo naudojamos kavos rūšies,
- nuo to, kas ruošama – espreso ar kavos gėrimas, ir
- nuo regioninio oro slėgio.

Patarimas: Ne kiekvieną kavos gėrimą galima ruošti aukštoje temperatūroje. Aukšta temperatūra gali paveikti putų susidarymą ir skonį.

Maltos kavos pirminis užplikimas

Pirminio užplikymo metu maltos kavos pupelės šiek tiek sudrėkinamos karštu vandeniu. Po trumpos pertraukos likęs

Parametrai

vanduo perspaudžiamas per sudrėkintą maltą kavą. Taip geriau atsiskleidžia kavos aromatinės medžiagos.

Galima nustatyti trumpą arba ilgą užplikymo laiką ir visiškai išjungti "Užplikymo" funkciją.

Sumalimo laipsnis

Jeigu kava yra tinkamai sumalta, į puodelį tolygiai teka kavos gėrimas arba espresas, susiformuoja švelni kreminė puta.

Ideali kreminė puta yra lazdynų riešutų spalvos.

Nustatytas malimo laipsnis galioja ruošiant visus kavos gėrimus.

Toliau išvardinti požymiai padės nustatyti, ar reikia keisti malimo laipsnį.

Sumalta **per stambiai**, jei:

- espresas arba kavos gėrimas teka į puodelį labai greitai,
- puta yra labai šviesi ir greitai subliūkšta.

Sumažinkite malimo laipsnį, kad kavos pupelės būtų sumaltos smulkiau.

Sumalta **per smulkiai**, jei:

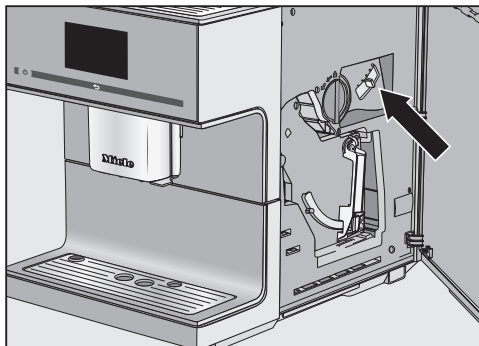
- espresas arba kavos gėrimas tik laša į puodelį,
- puta yra tamsiai rudos spalvos.

Padidinkite malimo laipsnį, kad kavos pupelės būtų sumaltos stambiau.

Sumalimo laipsnį visada reguliuokite tik per vieną pakopą.

Ijunkite gėrimo ruošimą, kad malūnėlis dar kartą sumaltų pupeles. Tada vėl galėsite pakeisti malimo laipsnį.

■ Atidarykite prietaiso dureles.



■ Sumalimo laipsnio svirtelę pastumkite viena pakopa į kairę (smulkesnis sumalimas) arba į dešinę (stambesnis sumalimas).

■ Uždarykite prietaiso dureles.

■ Paruoškite kavos gėrimą.

Tada vėl galėsite iš naujo nustatyti sumalimo laipsnį.

Pakeistas sumalimo laipsnis pradės veikti tik po antro kavos paruošimo.

Kavos gėrimo skonis priklauso ne tik nuo kavos rūšies, bet ir nuo vandens kiekio.

Ruošdami bet kurį kavos gėrimą, arbatą ar karštą vandenį, galite priderinti vandens kiekį prie savo puodelių dydžio ir vartojamos kavos rūšies. Maltos kavos kiekis išliks nepakitęs.

Ruošdami kavos gėrimus su pienu, galite pakeisti pieno ir pieno putos dalis. Taip pat galite pakeisti karšto pieno ir pieno putos kiekius.

Pakeistas gėrimo kiekis visada išsaugomas sukurtame profilyje. Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Jeigu ruošiant gėrimą ištuštėja vandens bakelis, prietaisas negali nustatyti didžiausio gėrimo kiekio. Gėrimo kiekis **neišsaugomas**.

Rodomas meniu "Drinks".

- Po pagrindiniu arba po karšto vandens išleidimo vamzdeliu pastatykite norimą puodelį.
- Pasirinkite "Process".
- Palieskite "Change drink".
- Pasirinkite gėrimą ir palieskite "Portion size".

Pasirinkus pieno arba arbatos ruošimą, iš karto įsijungia kiekio nustatymo parametrai. "Portion size" nebūtina nurodyti atskirai.

Gėrimas ruošiamas, vos tik pasiekus minimalų kiekį, ekrane pasirodo "Save".

- Puodeliui prisipildžius iki pageidaujamos normos, palieskite "Save".

Pasiekus maksimalų gėrimo kiekį, ruošimas sustabdomas, išsaugomas maksimalus galimas kiekis.

Jeigu norite pakeisti su pienu ar karštu vandeniu ruošiamų gėrimų kiekį, ruošimo metu viena po kitos išsaugomos gėrimo sudedamosios dalys.

Nuo šiol ruošiant šį gėrimą bus naudojama nustatyta sudėtis ir kiekis.

Gėrimų nustatymų atnaujinimas

Galite grąžinti gamyklinius atskirų gėrimų arba visų gėrimų ruošiamo kiekio parametrus.

Rodomas meniu "Drinks".

- Pasirinkite "Process".

Atnaujinti gėrimo nustatymus

- Palieskite "Reset drink".

- Pasirinkite gėrimą.

Ekrane rodoma "Reset drink to default settings?".

- Paspauskite "Yes" ir patvirtinkite.

Atnaujinti visų gėrimų nustatymus

- Palieskite "Reset all drinks".

Ekrane rodoma "Reset all drinks to default settings?".

- Paspauskite "Yes" ir patvirtinkite.

Papildomai prie “Miele” gėrimų meniu (“Miele” profilis) galite susikurti iki 8 asmeninių profilių, kad skirtingi kavos gėrimo mėgėjai galėtų susikurti savo mėgstamą kavos skonį.

Kiekvienam profilui galėsite individualiai nustatyti gėrimų kiekius bei kavos ir pieno gėrimų, karšto vandens ir arbatos ruošimo parametrus.

Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Profilio sukūrimas

- Palieskite “Profiles”.
- Palieskite “Create profile”.

Ekrane atsidaro redagavimo programa.

- Įveskite norimą pavadinimą (daug. 8 ženklai) ir palieskite “Save”.

Profilis sukurtas. Dabar galite kurti gėrimus (žr. skyrių “Profiliai: sukurti ir pakeisti gėrimą”).

Meniu “Profiles” iškvietimas ir profilio pasirinkimas

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite “Profiles”.
- Pasirinkite profilį.

Galite ruošti gėrimus iš profilio, keisti atskirų gėrimų ruošimo parametrus arba keisti profilius.

Profilų keitimas

Jei jau sukūrėte bent vieną profilį, “Process” galite pasirinkti iš šių galimybių:

- **“Change name”** – jeigu ketinate pakeisti profilio pavadinimą.

- **“Delete profile”** – jeigu norite ištrinti profilį.
- **“Change profile”** – jeigu norite nustatyti, kad prietaisas po kiekvieno gėrimo ruošimo automatiškai persijungtų į “Miele” gėrimų meniu arba liktų paskutiniame nustatytame profilyje.

- Pasirinkite “Process”.

Pavadinimo keitimas

- Palieskite “Change name”.
- Pasirinkite profilį.
- Pakeiskite pavadinimą ir palieskite “Save”.

Išsaugomas pakeistas profilio pavadinimas.

Profilio ištrynimasis

- Palieskite “Delete profile”.
- Palieskite norimą profilį ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Profilis ištrinamas.

Profilio keitimas

Galite nustatyti kavos aparatą, kad šis po kiekvieno gėrimo ruošimo visada automatiškai persijungtų į įprastą “Miele” profilį arba išsaugotų paskutinį kartą naudotą profilį.

- Palieskite “Change profile”.

Galite rinktis iš šių galimybių:

- **“Manually”**: pasirinktas profilis išliks aktyvus, kol pasirinksite naują.
- **“After each use”**: po kiekvieno gėrimo paruošimo prietaisas vėl automatiškai persijungs į “Miele” profilį.

Profiliai

- **“When switched on”**: kiekvieną kartą įjungus, prietaisas automatiškai parenka “Miele” gėrimų meniu, nesvarbu, koks profilis buvo nustatytas prieš išjungiant.
- Pasirinkite norimą parinktį ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Profilyje kartu su savo individualiais nustatymais galite išsaugoti dažnai ruošiamus gėrimus (žr. skyrių "Profiliai").

Be to, galite pakeisti gėrimų pavadinimus, ištrinti iš profilio nepageidaujamus gėrimus. Viena profilyje galima išsaugoti daugiausia dešimt gėrimų.

Rodomas meniu "Drinks". Pirmiausia iškvieskite norimą profilį:

- Palieskite "Profiles".

- Pasirinkite profilį.

Esamo profilio pavadinimas rodomas ekrano viršuje, kairiajame kampe.

Sukurti gėrimą

Pagal jau esamus galite kurti naujus gėrimus.

- Palieskite "Create drink".

- Pasirinkite gėrimą.

- Pakeiskite šio gėrimo parametrus ir ruošiamą kiekį.

Pradedamas ruošimas, o Jūs galite išsaugoti atskirų sudedamųjų dalių kiekius.

- Įveskite naujai sukurtą gėrimo pavadinimą (daug. 8 ženklai) ir palieskite "Save".

Profilyje rodomas naujai sukurtas gėrimas.

Gėrimo keitimas: gėrimo kiekio, ruošimo parametrų ir pavadinimo keitimas

Rodomas pageidaujamas profilis su sukurtais gėrimais.

- Pasirinkite "Process drink".

- Palieskite "Change drink".

- Pasirinkite gėrimą.

Dabar galite, kaip aprašyta, keisti gėrimo kiekį, ruošimo parametrus arba pavadinimą.

Gėrimo ištrynimasis

Rodomas norimas profilis su gėrimais.

- Pasirinkite "Process drink".

- Palieskite "Delete drink".

- Pasirinkite gėrimą ir palieskite "OK".

Įrašas ištrinamas.

Profiliai: gėrimų ruošimas

Rodomas "Drinks" meniu.

- Palieskite "Profiles".

- Pasirinkite profilį.

Pasirinkto profilio pavadinimas rodomas ekrano viršutiniame kairiajame kampe. Dabar galite ruošti norimą gėrimą.

- Pastatykite tinkamą indą po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

- Pasirinkite gėrimą.

Ruošimas pradedamas.

Pasirinkus eksperto režimą, ruošdami kavos gėrimus galėsite keisti maltos kavos ir gėrimo kiekį. Nustatymas **nebus** išsaugomas ir galios tik jau vykdomam gėrimo ruošimo procesui.

Eksperto režimo įjungimas ir išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite "Settings", tada "Expert mode".
- Kad galėtumėte įjungti arba išjungti eksperto režimą, pasirinkite norimą nustatymą.
- Palieskite "OK".

Jeigu eksperto režimas yra įjungtas, galėsite keisti ruošiamų gėrimų ir (arba) sumalamų kavos pupelių kiekius.

Eksperto režimas: sumalamo kiekio ir gėrimo kiekio suderinimas

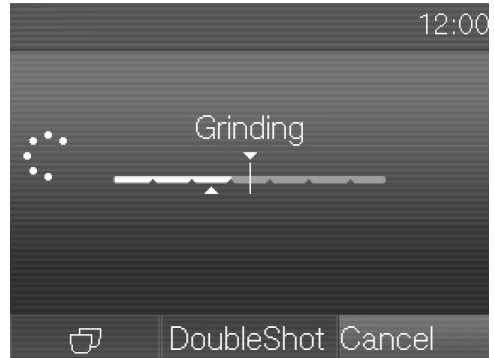
Rodomas meniu "Drinks".

Parametrus galima keisti tik tam tikru atskiro gėrimo ruošimo etapo metu.

Sumalamo kiekio priderinimas

- Pasirinkite kavos gėrimą.

Gėrimas ruošiamas. Kol malamos pupelės, galite nustatyti sumaltos kavos kiekį.



- Palieskite stulpelį ir stumtelėkite reguliatorių (mažas trikampis).

Kol liesite stulpelį, bus rodomas "Adjust".

Gėrimo kiekio keitimas

- Pasirinkite gėrimą.

Jeigu pasirinkote "DoubleShot" arba "Dvi porcijos" ☞, eksperto režime negalėsite pakeisti gėrimo kiekio.

Gėrimas ruošiamas. Kol gėrimas teka į puodelį, galite pasirinkti gėrimo kiekį, pvz., ruošdami pieną su espreso, galite keisti karšto pieno, pieno putas ir espreso kiekius.

- Palieskite stulpelį ir stumtelėkite reguliatorių (mažas trikampis).

Nustatymai

Meniu “Settings” galite asmeniškai kавos aparatą pritaikyti pagal savo poreikius.

Kai kurie “Settings” meniu pateikti nustatymai papildomai aprašyti atskirose naudojimo instrukcijos dalyse.

Meniu “Nustatymai” pasirinkimas

Rodomas “Drinks” meniu.

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite “Settings” .

Galite peržiūrėti arba keisti nuostatas. Spalvotame rėmelyje atpažinsite pasirinktus nustatymus.

Palietus ↶ pateksite į aukštesnį meniu lygmenį.

Nustatymų keitimas ir išsaugojimas

Rodomas meniu “Settings” .

- Pasirinkite meniu punktą, kurį norite pakeisti.
- Pasirinkite pageidaujamą nustatymą ir patvirtinkite mygtuku “OK”.

Nustatymas išsaugomas.

Galimų nustatymų apžvalga

Kiekvieno meniu punkto gamykliniai nustatymai yra paryškinti *.

Meniu punktas	Galimi nustatymai
"Language 	"deutsch", kitos kalbos "Country"
"Time"	"Show" - "On" / "Off"* / "Night dimming" "Clock format" - "24 h"* / "12 h (am/pm)" "Set"
"Date"	
"Timer"	"Timer 1" - "Set" : "Switch on at" / "Switch off after" (00:20)* / "Switch off at" - "Days of the week": "Monday" / "Tuesday" / "Wednesday" / "Thursday" / "Friday" / "Saturday" / "Sunday" - "Activate" : "Switch on at" ("Yes" / "No"*) / "Switch off at" ("Yes" / "No"*) "Timer 2" - "Set" : "Switch on at" / "Switch off at" - "Days of the week": "Monday" / "Tuesday" / "Wednesday" / "Thursday" / "Friday" / "Saturday" / "Sunday" - "Activate" : "Switch on at" ("Yes" / "No"*) / "Switch off at" ("Yes" / "No"*) - "TeaTimer"v ("On" / "Off"*)
"Expert mode"	"On" / "Off"*
"Eco mode"	"On"* / "Off"

Nustatymai

Meniu punktas	Galimi nustatymai
"Lighting"	"Machine switched on" - "Set the brightness" "Machine switched off" - "Brightness" / "Switch off after" /
"Info"	"Number of drinks" - "Total no. of drinks" / "Total no. of coffee drinks" / "Total no. of tea drinks:" / "Espresso" / ... "No. of drinks until" - "Descaling" / "Degrease the brew unit"
"System lock"	"On" / "Off"*
"Water hardness"	"Soft" "Medium" "Hard"* "Very hard"
"Brightness"	"Set the brightness"
"Volume"	"Audible tone" "Keypad tone"
"Cup heating"	"On" / "Off"*
"Spout adjustment"	"On"* / "Off"

Meniu punktas	Galimi nustatymai
"Miele@home"	"Set up" įeigu įdiegta "Miele@home": - "Deactivate" ("Activate") - "Set up again" - "Connection status"
Įeigu įdiegta "Miele@home": "Remote control"	"On"* / "Off"
Įeigu įdiegta "Miele@home": "RemoteUpdate"	"On"* / "Off"
"Service"	"Evaporate" ("Yes" / "No") "Demo mode" ("On" / "Off"*)
"Factory default"	"Appliance settings" - "Reset" / "Do not reset" "Network configuration" - "Reset" / "Do not reset"

Nustatymai

Kalba

Visiems ekrano tekstams galite pasirinkti norimą kalbą ir prireikus savo buvimo šalį.

Patarimas: Jeigu netyčia pasirinkote netą kalbą, palieskite simbolį  ir būsite nukreipti į meniu punktą "Kalba".

Paros laikas

Jūs galite nustatyti paros laiką, laiko formatą ir paros laiko rodmenį.

Rodmuo (paros laiko rodmuo)

Galite pasirinkti iš šių galimybių:

- "On": išjungus prietaisą, data ir laikas bus ir toliau rodomi.
- "Off": išjungus prietaisą, data ir laikas nebus rodomi.
- "Night dimming": data ir paros laikas rodomi nuo 5.00 iki 23.00 val.

Pagal tai, kokį variantą pasirinksite, priklausys ir suvartojamas energijos kiekis. Ekrane pasirodys atitinkamas pranešimas.

Laiko formatas

Galima parinkti:

- 24 val. rodmenį ("24 h")
- 12 val. rodmenį ("12 h (am/pm)")

Nustatymas

Nustatote valandas ir minutes.

Jeigu kavos aparatą įjungėte į WLAN tinklą ir užregistravote "Miele@mobile" taikomojoje programoje, paros laikas bus sinchronizuotas "Miele@mobile" programėlėje pagal Jūsų šalies laiko rodymo parametrus.

Laikmatis

Galite naudotis dviem laikmačiais ir jų funkcijomis:

Kavos aparatas

- įsijungia tam tikru laiku, pavyzdžiui, rytais, pusryčių metu ("Switch on at"),
- išsijungia tam tikru laiku ("Switch off at"),
- išsijungia po tam tikro laiko, jeigu nepaspaudžiamas nė vienas mygtukas arba neruošiamas gėrimas ("Switch off after"); funkcija veikia tik su 1 laikmačiu).

Laikmačio funkcijas galite priskirti atskiroms savaitės dienoms.

Funkcijoms "Switch on at" ir "Switch off at" būtina aktyvinti laikmatį ir priskirti bent vieną savaitės dieną.

Laikmačio pasirinkimas

Galima parinkti:

- 1 laikmatis: "Switch on at", "Switch off at", "Switch off after"
- 2 laikmatis: "Switch on at", "Switch off at"

Įjungimo val.

Jeigu aktyvintas paleidimo blokatorius, nurodytu laiku prietaisas **neįsijungs**. Įsijungiamas laikmačio nustatymas.

Jeigu kavos aparatas įsijungė **tris kartus**, kol buvo aktyvinta laikmačio funkcija "Switch on at" ir nebuvo ruošiami gėrimai, prietaisas daugiau neįsijungs. Jei-
gu jūs ilgesnį laiką nebūsime namuose (pvz., atostogausite), prietaisas kasdien neįsijungs.

Išsaugotas nustatytas laikas bus vėl aktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą.

Išjungimo val.

Išvykus ilgesniam laikui, išsaugotas nustatytas laikas bus vėl suaktyvintas kitą kartą rankiniu būdu įjungus prietaisą (žr. skyrių "Įjungimo val.").

Išjungimas po

Laikmačio funkcija "Switch off after" galima tik 1 laikmatyje.

Jeigu nepaliesite nei vieno mygtuko arba neruošite gėrimo, taupydamas energiją, maždaug po 20 minučių prietaisas išsijungs automatiškai.

Šį išankstinį nustatymą galite keisti ir pasirinkti laiką nuo 15 minučių 9 iki valandų.

Savaitės dienų pasirinkimas ("Savaitės dienų priskyrimas")

Pasirinkta savaitės diena pažymima ☒.

- Pasirinkite norimą savaitės dieną.
- Jei pažymėtos visos norimos savaitės dienos, palieskite "OK".

Laikmačio įjungimas ir išjungimas

Paros laiko rodymui pasirinkote "On" arba "Night dimming":
jeigu aktyvinta laikmačio funkcija "Swi-

tch on at", prieš 23.59 val. ekrane pasirodo simbolis ☀ ir norimas įjungimo laikas.

Aktyvinius paleidimo blokatorių, laikmatis "Switch on at" neįsijungs.

Parinkite norimą laikmačio funkciją. Pasirinkta laikmačio funkcija pažymima ☒.

"Eco mode"

"Eco" režimas – energijos taupymui. Naudojant šį režimą, sistema pradeda kaisti tik įjungus gėrimo ruošimą.

Gamykliniuose nustatymuose "Eco mode" funkcija yra įjungta.

Apšvietimas

Galite rinktis iš šių galimybių:

- Prietaisas yra įjungtas: nustatyti apšvietimo ryškumą.
- Prietaisas yra išjungtas: nustatyti prietaiso apšvietimo ryškumą ir apšvietimo išsijungimo laiką.

Kai prietaisas yra įjungtas, po paskutinio gėrimo ruošimo jis dar kurį laiką bus apšviestas. Šio laiko tarpo pakeisti negalite.

Vandens kietumas

Kad prietaisas veiktų nepriekaištingai ir ilgai, nustatykite prietaise naudojamo vandens kietumą.

Vietinė vandentiekio tarnyba gali suteikti informacijos apie vietos geriamojo vandens kietumą.

Jeigu naudojate į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (pvz., mineralinį vandenį), rinkitės prietaiso nustatymus, atsi-

Nustatymai

žvelgdami į kalcio kiekį vandenyje. Kalcio kiekis paprastai nurodytas buteliuko etiketėje mg/l Ca^{2+} arba ppm (mg Ca^{2+} /l).

Nenaudokite gazuoto vandens.

Patarimas: Jeigu vandens kietumas >21 °dH (3,8 mmol/l), rekomenduojama naudoti į butelius išpilstytą geriamąjį vandenį (< 150 mg/l Ca^{2+}). Nereikės taip dažnai iš prietaiso šalinti nuovirų, su-naudosite mažiau nuovirų šalinimo priemonės.

Gamykloje nustatytas 3 vandens kietumo lygis.

Prietaise galima nustatyti keturis vandens kietumo lygius:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Nustatymas *
0–8,4	0–1,5	0–150	minkštas 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	vidutinio kietumo 2
14–21	2,5–3,8	250–375	kietas 3
> 21	$> 3,8$	> 375	labai kietas 4

* Gali būti, kad ekrane rodomi vandens kietumo lygiai nesutaps su Jūsų šalies vandens kietumo apibūdinimu. Norėdami nustatyti savo prietaiso vandens kietumo lygį, būtinai vadovaukitės lenteleje pateiktomis vertėmis.

“Info” (informacijos rodymas)

Meniu “Info” galite peržiūrėti kiekvieno gėrimo paruoštų porcijų skaičių.

Be to, matysite, kiek porcijų galima paruošti iki kito nuovirų arba riebalų pašalinimo iš užplikymo bloko (“No. of drinks until”).

■ Norėdami sugrįžti į ankstesnį ekrano rodmenį, palieskite ↩.

Paleidimo blokatorius

Galite užrakinti kavos aparatą, kad kiti asmenys (pvz., vaikai) negalėtų juo pasinaudoti.

Paleidimo blokatoriaus įjungimas ir išjungimas

Jei įjungtas paleidimo blokatorius, laikmačio nustatymas yra išjungtas “Switch on at”. Kavos aparatas **neįsijungs** nustatytu laiku.

Prietaiso įjungimo užrakto laikinas išjungimas

Palietus įjungimo / išjungimo mygtuką, palieskite ①, atsiranda .

■ Palieskite , kol ekrane pasirodys atitinkamas perspėjimas.

Kai tik išjungsite kavos virimo aparatą, prietaisas vėl bus užrakintas.

“Miele@home”

“Miele@home” gali būti rodomi šie punktai:

- “Set up”: ši parinktis rodoma tik jeigu prietaisas neįjungtas į WLAN tinklą arba buvo atkurtas “Network configuration”.
- “Deactivate”*/ “Activate”*: išlieka WLAN tinklo nustatymai, įjungiamo arba išjungiamo įjungimo į tinklą funkcija.
- “Connection status”*: rodoma informacija apie WLAN ryšį. Simboliai parodo ryšio stiprumą.

- "Set up again"*: atkuriami esamo WLAN tinklo nustatymai. WLAN ryšys užmezgamas iš naujo.

* Šis meniu punktas bus rodomas, tik jeigu įdiegta "Miele@home" programėlė, o kavos aparatas sėkmingai prijungtas prie WLAN tinklo.

Ryškumas

Segmentinėse kolonose galite nustatyti ekrano ryškumą.

Garsas

Signalų ir mygtukų garsumą galite nustatyti segmentinėse kolonose.

Paslaugos

Išgarinimas

Jei neplanuojate ilgesnį laiką naudoti prietaiso arba ketinate jį pervežti, pašalinkite iš sistemos vandenį – išgarinkite prietaisą (žr. skyrių "Transportavimas").

Mugės režimas

Naudojant namuose šios funkcijos neprireiks.

Prekybos vietoje arba demonstravimo patalpose visiškai automatinį kavos aparatą galima pristatyti įjungus funkciją "Demo mode". Tada įjungiamas prietaiso apšvietimas, tačiau negalima paruošti gėrimų arba prietaisas neatlieka funkcijų.

Gamykliniai nustatymai

Galite atkurti gamyklinius kavos aparato nustatymus.

Gamykliniai nustatymai yra nurodyti skyriuje "Galimų nustatymų apžvalga".

Prietaiso nustatymai

Šie nustatymai **neatkuriami**:

- Gėrimų ruošimo kiekis ir prietaiso būsena (gėrimų ruošimas iki kito nuovirų šalinimo, ... Riebalų pašalinimas iš užplikymo bloko)
- Kalba
- Data ir laikas
- Profiliai ir susiję gėrimai

Tinklo konfigūravimas

Atkuriami WLAN tinklo nustatymai.

Jeigu ketinate kavos aparatą utilizuoti, parduoti arba eksploatuoti naudotą kavos aparatą, atkurkite tinklo konfigūraciją. Ištrynus visus asmeninius duomenis, buvę kavos aparato savininkai daugiau neturės prieigos prie jūsų kavos aparato.

Jungimas į tinklą

Jūsų kavos aparatas palaiko WLAN funkciją, todėl, įdiegę “Miele@mobile” taikomąją programą, galėsite jį valdyti savo mobiliajame įrenginyje (pvz., išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje).

Susipažinkite ir vadovaukitės šioje naudojimo instrukcijoje pateiktais saugos nurodymais ir įspėjimais, net jeigu prietaisą naudojate per “Miele@mobile” taikomąją programą.

Prietaisą įjungus į WLAN tinklą, padidės jo energijos sąnaudos. Tai galioja net kai prietaisas yra išjungtas.

Tinklo konfigūravimas (“Miele@home”)

Gamykliniuose nustatymuose tinklo konfigūravimo funkcija yra išjungta.

Kad galėtumėte savo kavos aparatą įjungti į WLAN tinklą, turite savo mobiliajame įrenginyje (pvz., išmaniajame telefone) įdiegti “Miele@mobile” taikomąją programą. Susikurkite naudotojo paskyrą ir užsiregistruokite taikomojoje programoje.

“Miele@mobile” taikomąją programą galėsite nemokamai atsisiųsti iš bet kurios “App-Stores”. Patikrinkite savo programinės įrangos versiją.



- Patikrinkite, ar prietaiso pastatymo vietoje pakankamai stiprus WLAN tinklo signalas.

Rodomas meniu “Settings”.

- Pasirinkite “Miele@home”, tada “Set up”.

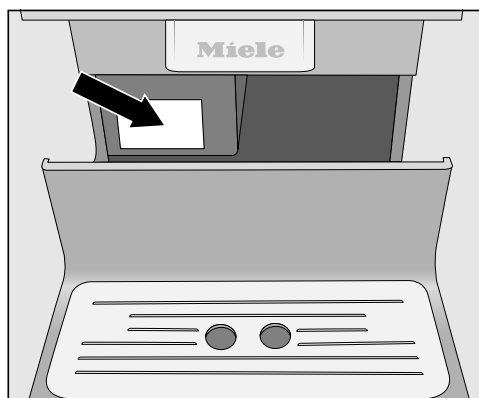
Pasirinkite pageidaujimą jungimo būdą:

- per taikomąją programą
- per WPS

Kavos aparato jungimas į tinklą per “Miele@mobile” taikomąją programą

Registracijai Jums reikės:

- savo WLAN tinklo slaptažodžio,
- kavos aparato slaptažodžio.



Kavos aparato slaptažodis – tai specifikacijų lentelėje nurodytas prietaiso serijos numeris.

Įsidėmėkite, kad pirmasis įvestas skaitmuo negali būti “0”. Pradėkite nuo šio skaitmens. Pvz., jeigu serijos numeris yra “023423585”, slaptažodis bus “23423585”.

- Pasirinkite prisijungimo būdą “Via App”.
- Paleiskite “Miele@mobile” taikomąją programą ir sekite joje pateiktus nurodymus.

Jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą, ekrane rodoma "Connection successfully established".

- Patvirtinkite mygtuku "OK".

Kavos aparato jungimas į tinklą per WPS

Prisijungimui "Via WPS" Jūsų maršruto parinktuvas turi palaikyti WPS funkciją.

- Pasirinkite prisijungimo būdą "Via WPS".
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą, ekrane rodoma "Connection successfully established".

- Patvirtinkite mygtuku "OK".

Kad galėtumėte naudoti "Miele@home" funkcijas, turite savo prietaisą užregistruoti taikomojoje programoje.

- Stebėkite taikomojoje programoje pateiktas nuorodas.

Papildomas tinklo konfigūravimas

Jeigu pasikeitė Jūsų WLAN tinklas, savo prietaise galite iš naujo įdiegti "Miele@home" funkciją.

Rodomas meniu "Settings .

- Pasirinkite "Miele@home", tada "Set up again".
- Vadovaukitės skyriuje "Tinklo konfigūravimas" pateiktomis nuorodomis.

Nuotolinis valdymas

"Remote control"* matomas, jeigu kavos aparatas įjungtas į WLAN tinklą.

Jeigu įjungtas nuotolinis valdymas, "Miele@mobile" taikomojoje programoje galite pakeisti, pvz., kavos aparato nustatymus. Norėdami ruošti gėrimus per taikomąją programą, papildomai turite aktyvinti "MobileStart" funkciją.

Pristatymo metu nuotolinio valdymo funkcija yra įjungta.

Nuotolinio valdymo įjungimas arba išjungimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite .
- Pasirinkite "Settings , tada "Remote control".
- Pasirinkite norimą parinktį, kad galėtumėte įjungti arba išjungti nuotolinį valdymą.

Jungimas į tinklą

“MobileStart”

Naudodamiesi “MobileStart” galite, pvz., įjungti gėrimo ruošimą per “Miele@mobile” taikomąją programą.



Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Ruošiant gėrimą nuotoliniu būdu, išsiveržia karšti skysčiai arba garai, todėl gali apsiplikyti pašaliniai asmenys, prisilietę prie pagrindinio išleidimo vamzdelio arba prie karštų prietaiso dalių.

Prie įjungdami prietaisą nuotoliniu būdu įsitikinkite, kad šalia nėra asmenų, o ypač vaikų, kuriems grėstų pavojus.

Įjungus prietaisą, nevykdomas sistemos pašildymas, kad į puodelį po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu nepribėgtų skalavimo vandens.

Pienas pieno inde nevėsinaamas. Jeigu savo taikomojoje programoje norite įjungti gėrimo su pienu ruošimą, įsitikinkite, kad pienas yra pakankamai šaltas (< 10 °C).

Jeigu kavos aparatą naudojate tiesiogiai, negalima jo valdyti taikomojoje programoje. Rekomenduojama tiesiogiai naudoti prietaisą.

Kad galėtumėte ruošti gėrimus nuotoliniu būdu, turi būti aktyvinta funkcija “MobileStart”, o prietaisas paruoštas naudoti. Tai reiškia:

- Vandens bakelis yra pilnas.
- Pupelių inde pakanka pupelių.
- Lašų surinkimo padėklas ir tirščių indas yra ištuštinti.

- Jeigu paskutinį kartą ruošėte pieną, prieš išjungiant prietaisą, būtina išplauti pieno žarneles.
- Jeigu norite ruošti pieną, turi būti prijungtas pieno indas. Patikrinkite pieno temperatūrą.
- Po pagrindinio išleidimo vamzdeliu pastatytas pakankamai didelis indas.

Po 24 valandų išjungama “MobileStart” funkcija.

Jeigu ruošiate gėrimą su “MobileStart”, apie paruoštą gėrimą informuos akustiniai ir optiniai signalai. Šių įspėjamųjų signalų negalite pakeisti arba išjungti.

“MobileStart” įjungimas ir išjungimas

Jeigu norite naudoti “MobileStart”, turi būti įjungta parinktis “Remote control”.

Rodomas meniu “Drinks”.

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite “MobileStart”.
- Pasirinkite norimą parinktį, kad galėtumėte įjungti arba išjungti nuotolinį valdymą.

Dabar savo taikomojoje programoje galite įjungti gėrimo ruošimą. Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

“RemoteUpdate”

“RemoteUpdate” meniu punktas rodomas ir jį galima naudoti tik jeigu įvykdytos visos “Miele@home” naudojimo sąlygos.

“RemoteUpdate” funkcija leis nuotoliniu būdu atnaujinti jūsų prietaiso programinę įrangą. Jeigu jūsų prietaisui paruošti naujinimai, kavos aparatas juos atsisiųs automatiškai. Naujinys nebus diegiamas automatiškai, diegimą turėsite patvirtinti rankiniu būdu.

Net jeigu ir neįdiegsite programinės įrangos atnaujinimo funkcijos, savo prietaisą galėsite naudoti kaip įprastai. “Miele” rekomenduoja įdiegti paruoštus naujinius.

Ijungimas ir išjungimas

Gamykliniuose nustatymuose “RemoteUpdate” funkcija yra įjungta. Paruoštas programos naujinys bus atsisiųstas automatiškai, diegimą turėsite aktyvinti rankiniu būdu.

Jeigu nenorite, kad jums automatiškai būtų siunčiami naujinimai, “RemoteUpdate” funkciją galite išjungti.

Programinės įrangos naujinimo eiga

Daugiau informacijos apie programinės įrangos naujinimą ir jos turinį ieškokite “Miele@mobile” programėlėje.

Jeigu prietaisui yra paruoštas naujinys, kavos aparato ekranėlyje bus rodomas pranešimas.

Naujinį galite įdiegti iš karto arba atidėti diegimą vėlesniam laikui. Kitą kartą įjungus kavos aparatą, šis primins apie paruoštą programinės įrangos naujinimą.

Jeigu neketinate įdiegti naujinio, galite išjungti “RemoteUpdate” funkciją.

Programinės įrangos įdiegimas gali užtrukti iki keleto minučių.

Jeigu ketinate naudoti “RemoteUpdate” funkciją, turėkite omenyje, kad:

- jeigu ekrane nerodomas pranešimas, vadinasi, nėra paruošto naujinio;
- įdiegtų naujinių negalima atšaukti;
- kol vyksta naujinimas, neišjunkite kavos aparato; nutraukus procesą, naujinys nebus įdiegtas.
- Kai kuriuos programinės įrangos naujinius gali įdiegti tik “Miele” garantinio aptarnavimo skyrius.

Valymas ir priežiūra



Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje supeliję kavos arba surūgę pieno likučiai gali sukelti pavojų Jūsų sveikatai.

Todėl savo kavos aparatą plaukite kruopščiai ir reguliariai.

Plovimo intervalų apžvalga

Rekomenduojami plovimo intervalai	Ką turėčiau plauti / prižiūrėti?
Kasdien (dienos pabaigoje)	Vandens bakelį
	Tirščių indą
	Lašų surinkimo padėklą ir lašų surinkimo indą
	Pieno indą
	Pieno žarnelės antgalis
	Skysčio lygio jutiklį
1 kartą per savaitę (dažniau, jei labai užteršti)	Pagrindinį išleidimo vamzdelį
	Užplikymo bloką
	Ertmę po užplikymo bloku ir lašų surinkimo indą
	Korpusą
1 kartą per mėnesį	Pupelių indą
	Maltos kavos skyrelį ir maltos kavos stalčių
Pasirodžius raginimui	Pieno žarnelė
	Šalinti riebalus iš užplikimo bloko (su plovimo tabletėmis)
	Šalinti nuoviras iš prietaiso

Plovimas rankomis arba indaplovėje

Užplikymo bloko **negalima** plauti indaplovėje.

Plaukite užplikymo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite ploviklio**.

Šias dalis galima plauti tik **rankomis**:

- Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelį
- Skysčio lygio matuoklis
- Užplikymo bloką
- Pupelių indo dangtelį
- Apatinį skydelį

 Per aukšta indaplovės plovimo temperatūra gali pažeisti prietaiso komponentus!

Plaunant aukštesnėje negu 55 °C temperatūroje, kai kurios kavos aparato dalys gali tapti nenaudojamos, pvz., deformuotis.

Plaukite indaplovėje tik tas prietaiso dalis, kurias leidžiama plauti indaplovėje, rinkitės maks. 55 °C plovimo temperatūrą.

Prisilietusios prie natūralių dažiklių (pvz., morkų, pomidorų ir pomidorų padažo), gali nusidažyti plastikinės dalys. Šis spalvos pakitimas neturi įtakos dalių stabilumui.

Šios dalys **tinkamos plauti indaplovėje**:

- Lašų surinkimo dubenėlis ir dangtelis
- Lašų surinkimo padėklas
- Tirščių indas
- Vandens bakelis
- Pagrindinis išleidimo vamzdelis (be nerūdijančiojo plieno dangtelio)
- Maltos kavos stalčius
- Pieno indas su dangteliu
- Pieno žarnelės antgalis

 Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikytų.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po gėrimo išleidimo vamzdeliais.

Leiskite kavos aparatui atvėsti, tada galite prietaisą išplauti.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo dubenyje gali būti karštas.

 Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Nevalykite prietaiso gariniu valytuvu.

Labai svarbu reguliariai valyti prietaisą, nes kavos tirščiai greitai pradeda pelyti. Pieno likučiai gali surūgti ir užkimšti pieno žarneles.

Netinkamos valymo priemonės

Visi paviršiai gali nusidažyti arba pa-sikeisti, jei juos plausite netinkamo-mis plovimo priemonėmis. Visi pavir-šiai gali susibraižyti. Tam tikromis aplinkybėms subraižyti stikliniai pa-viršiai gali suskilti.

Iš karto pašalinkite valymo priemonių likučius. Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius la-šus!

Kad nepažeistumėte paviršių, valymui nenaudokite:

- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chlo-ridų,
- valiklių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- kalkių tirpinimo priemonių (netinka korpusui valyti);
- nerūdijančiojo plieno valiklių;
- indaplovėms skirtų ploviklių (netinka korpusui valyti);
- stiklo valiklių;
- stiklo keramikos kaitlentėms skirtų valiklių;
- orkaičių valiklių;
- šveitimo priemonių (pvz., šveitimo miltelių, pienelio, šveitimo akmenų);
- kietų šveitimo kempinių (pavyzdžiui, puodams skirtų kempinių, šveistukų, naudotų kempinių, kuriose yra šveiti-mo priemonių likučių);
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių;
- plieninio šveitiklio arba nerūdijančiojo plieno spiralių.

Lašų surinkimo dubens ir tirščių indo plovimas

⚠ Pavojus nusideginti prisilietus prie karštų prietaiso dalių arba karštais skysčiais!

Veikimo metu prietaiso dalys gali labai įkaisti. Galite nusideginti prisilietę prie karštų prietaiso dalių. Išsiveržę skysčiai ir garai yra labai karšti, galite apsiplikyti.

Jei kavos aparatas ką tik baigė skalauti, šiek tiek palaukite, tada išimkite lašų surinkimo dubenį.

Turėkite omenyje, kad vanduo lašų surinkimo dubenyje gali būti karštas. Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

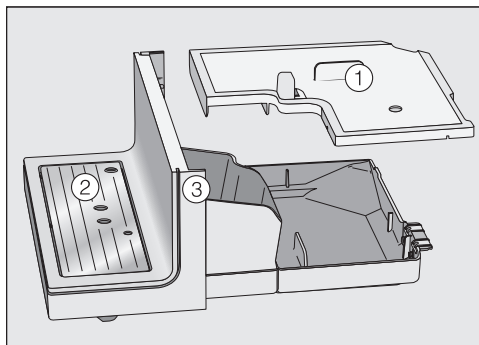
Lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą plaukite **kasdien**, taip išvengsite pelėsio ir blogo kvapo atsiradimo.

Tirščių indas yra lašų surinkimo padėkle. Tirščių inde dažniausiai būna ir šiek tiek nuo skalavimo likusio vandens.

Prisipildžius lašų surinkimo ir (arba) tirščių indui, kavos aparato ekrane pasirodo pranešimas. Ištuštinkite lašų surinkimo dubenį **ir** tirščių indą.

Kai kavos aparatas įjungtas, išimkite lašų surinkimo dubenį ir tirščių indą. Antraip ekrane pasirodys pranešimas "Empty the drip tray and the waste container", nors lašų surinkimo dubuo ir tirščių indas dar nepilni.

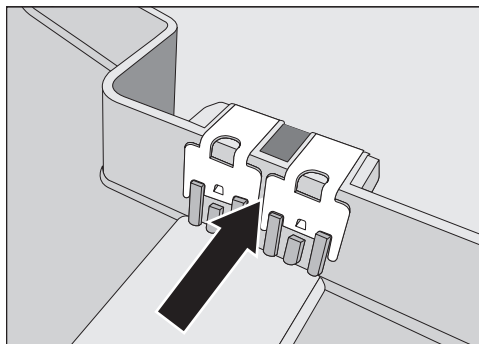
- Atsargiai išimkite iš kavos aparato lašų surinkimo dubenį.
- Ištuštinkite lašų surinkimo dubenį **ir** tirščių indą.



- Nuimkite dangtelį ①, lašų surinkimo padėklą ② ir apatinį skydelį ③.

Plaukite apatinį skydelį rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek indų ploviklio. Visas kitas dalis galima plauti indaplovėje.

- Išplaukite visas dalis.



- Taip pat nuvalykite metalines plokšteles (kontaktus) ir griovelius. Visas dalis išdžiovinkite.

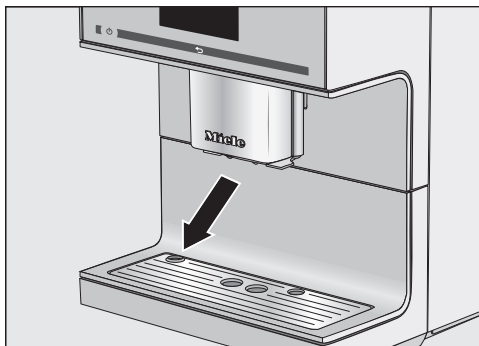
Jeigu kontaktai švarūs ir sausi, galima tiksliai nustatyti, ar lašų surinkimo dubuo yra pilnas. Kartą per savaitę patikrinkite kontaktus.

Valymas ir priežiūra

- Išplaukite prietaiso vidų ir lašų surinkimo padėklą.
- Įdėkite tirščių indą, uždėkite dangtelį, apatinį skydelį ir **tik tada** į prietaisą įdėkite lašų surinkimo dubenį. Lašų surinkimo indą įstatykite iki pat atramos.

Lašų surinkimo padėklo valymas

- Išimkite lašų surinkimo padėklą.
- Vandens bakelį galite plauti indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio.
- Nusausinkite lašų surinkimo padėklą.



- Vėl įstatykite lašų surinkimo padėklą. Įsitikinkite, kad jis yra tinkamai įstatytas (žr. pav.).

Vandens bakelio plovimas

Kasdien išplaukite vandens bakelį. Kartą per savaitę galite plauti vandens bakelį indaplovėje.

Prižiūrėkite, kad vožtuvas, vandens bakelio apačia ir prietaiso pastatymo vieta būtų švarūs. Tik taip galėsite teisingai įdėti vandens bakelį.

- Išimkite vandens bakelį.
- Plaukite vandens bakelį indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio. Išdžio-vinkite bakelį.
- Kruopščiai nuvalykite kavos aparato statymo paviršių, ypač įdubimus.
- Įdėkite vandens bakelį.

Pagrindinio išleidimo vamzde-lio su integruotu pieno putokš-liu plovimas

Visas pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis, išskyrus nerūdijančiojo plieno dangtelį, bent **kartą per savaitę** išplaukite indaplovėje. Taip efektyviai bus pašalinti kavos tirščiai ir pieno likučiai.

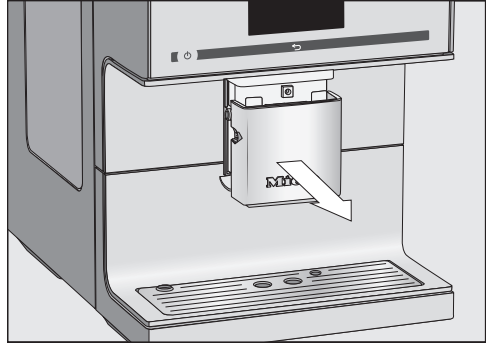
Pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdi-jančiojo plieno dangtelį plaukite tik **ran-komis**, šiltu vandeniu, naudokite šiek tiek indų ploviklio.

Rodomas meniu "Drinks".

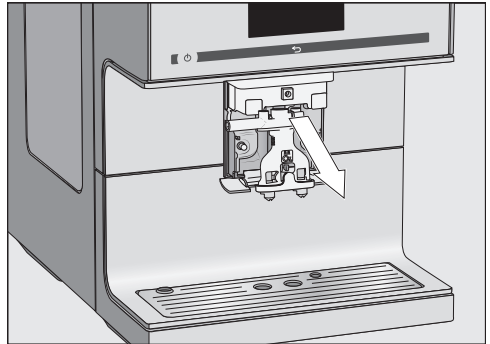
Jei pagrindinis išleidimo vamzdelis nu-statytas aukščiausioje padėtyje, negalė-site jo išardyti. Pagrindinį išleidimo vamzdelį nustatykite priežiūros padėty-je.

- 3 sekundes lieskite ↵.

Pagrindinis išleidimo vamzdelis grįžta į priežiūros padėtį.

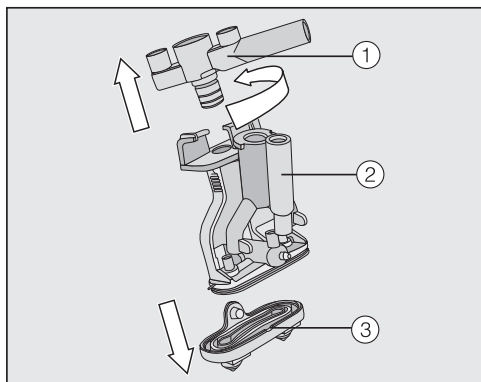


- Nuimkite nerūdijančiojo plieno dang-telį.



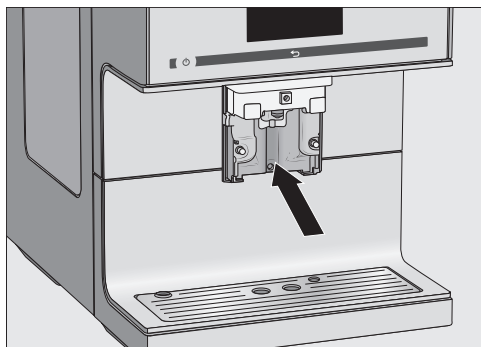
- Patraukite į save ir išimkite išleidimo bloką.

Valymas ir priežiūra



- Viršutinę dalį ① su pieno žarnelės laikikliu pasukite ir taip pat nuimkite. Ištraukite dalį. Ištraukite ir Y dalį ②. Atlaisvinkite išleidimo purkštukus ③.

- Visas dalis kruopščiai išplaukite.



- Drėgna kempine nuvalykite pagrindinį išleidimo vamzdelį.

Užsikimšusius pieno žarnelės prijungimo elementus plaukite po tekančiu vandeniu, naudokite pridėtą valymo šepetėlį:

- Įkiškite šepetėlį į prijungimo elementą. Plaukite šepetėliu, kol bus pašalinti visi pieno likučiai.

Pagrindinio išleidimo vamzdelio surinkimas

Pagrindinį išleidimo vamzdelį bus lengviau surinkti, jeigu prieš tai visas jo dalis sudrėkinsite.

- Vėl sustatykite gėrimo išleidimo bloką. Stipriai prispauskite, kad išleidimo purkštukus ③ tvirtai uždėtumėte ant išleidimo bloko.

Patikrinkite, ar visos dalys tvirtai sujungtos tarpusavyje.

- Išleidimo bloką vėl įstatykite į pagrindinį išleidimo vamzdelį ir uždėkite nerūdijančiojo pieno dangtelį.

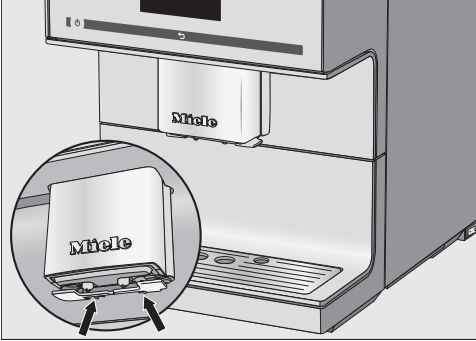
- Palieskite "OK".

Patarimas: Kol kavos aparatas yra išjungtas, galite išimti ir išplauti pagrindinio išleidimo vamzdelio dalis.

Puodelių skysčio lygio jutiklio išėmimas ir išplovimas

Skysčio lygio jutiklis yra po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu.

Kasdien rankomis šiltame vandenyje išplaukite skysčio lygio jutiklį, naudokite šiek tiek ploviklio.



- Suspauskite abu fiksatorius (rodyklės).

Skysčio lygio jutiklis atsilaisvina.

- Išplaukite jį.

Norėdami įdėti atgal:

- Skysčio lygio jutiklį iš apačios įspauskite į centrinio išleidimo vamzdelio laikiklį.

Pieno žarnelės antgalio valymas

Pieno žarnelės antgalį valykite kasdien.

- Pieno žarnelės antgalį išplaukite po tekančiu vandeniu.
- Iš nerūdijančiojo pieno vamzdžio ištraukite jungiamąją detalę.
- Atskiras dalis plaukite indaplovėje.

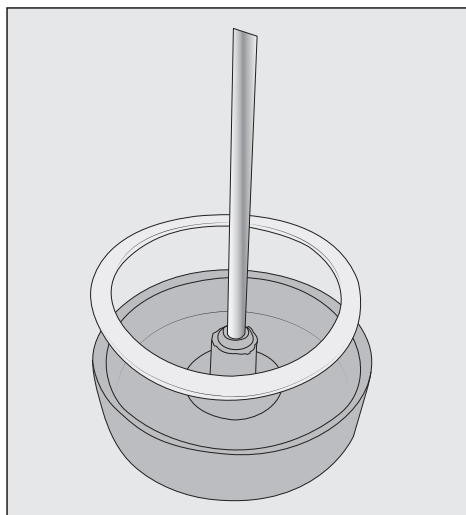
Patarimas: Pasirinktinai kai kurias dalis galite palikti per naktį suminkštėti vandenyje su šiek tiek indų ploviklio. Paskui dalis nuplaukite po tekančiu vandeniu.

Valyti pieno indą

Plaukite pieno indą indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudokite šiek tiek ploviklio.

- Atsukite dangtelį nuo pieno indo stiklinės ir nuimkite nerūdijančiojo pieno vamzdelį.
- Visas pieno indo dalis sudėkite į indaplovę.

Valymas ir priežiūra



Jei reikia, iš pieno indo dangtelio galite išimti jungiamąją detalę ir sandarinimo žiedą. Kai išimate nerūdijančiojo pieno antgalį, galite paprastai iš dangtelio vidinės pusės išspausti jungiamąją detalę. Atskiras dalis plaukite indaplovėje.

Pieno žarnelių valymas rankiniu būdu arba naudojant priežiūros programą

⚠ Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai. Piene yra bakterijų, kurios, netinkamai plaunant, gali pradėti daugintis. Dėl šilumos ir drėgmės poveikio prietaiso viduje gali pradėti daugintis bakterijos, o, pvz., surūgę pieno likučiai gali pakenkti Jūsų sveikatai. Reguliariai ir kruopščiai plaukite pieno žarnes.

Pieno sistemą būtina plauti bent kartą per savaitę. Apie tai nuolat primins ekrane rodomas pranešimas.

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku “OK”.

Pranešimą “Clean the milk pipework” patvirtinus “OK”, bus perstatytas vidinis plovimo intervalų skaitiklis. Daugiau priminimas **nebus** rodomas.

Galite tai padaryti dviem būdais:

- Išimti pagrindinį išleidimo vamzdelį su integruotu pieno putokšliu, išardyti ir išplauti indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek ploviklio (žr. skyrių “Pagrindinis išleidimo vamzdelis su integruotu pieno putokšliu”).
- Arba įjungti pieno žarnelių priežiūros programą “Clean the milk pipework” ir naudoti pieno žarnelių plovimo priemonę (žr. skyrių “Pieno žarnelės plovimas”).

Patarimas: Rekomenduojame prie jau įprasto valymo būdo kartą per mėnesį išbandyti ir papildomą. Jeigu savo prietaisą kartą per savaitę plaunate rankomis, rekomenduojame kartą per mėnesį paleisti priežiūros programą. Ši kombinacija padės optimaliai išvalyti pieno sistemą.

Pupelių indo plovimas

⚠ Stenkitės nesusižeisti prisilietę prie veikiančio malūnėlio! Jeigu į malūnėlį įkišote pirštus arba daiktą (pvz., šaukštą), galite jį netyčia įjungti ir susižaloti. Prieš plaudami pupelių sistemą, atjunkite kavos aparatą nuo maitinimo tinklo.

Kavos pupelėse yra riebalų, kurie prilimpa prie indo sienelių ir apsunkina pupelių patekimą į malūnėlį. Reguliariai valykite pupelių indą minkšta šluoste.

Patarimas: Pupelių indą ir maltos kavos skyrelį išsiurbkite dulkių siurbliu – taip pašalinsite kavos likučius.

- Nuimkite pupelių indo dangtelį.
- Išpilkite ten esančias kavos pupeles.
- Išvalykite pupelių indą sausa minkšta šluoste.

Supilkite atgal į indą kavos pupeles.

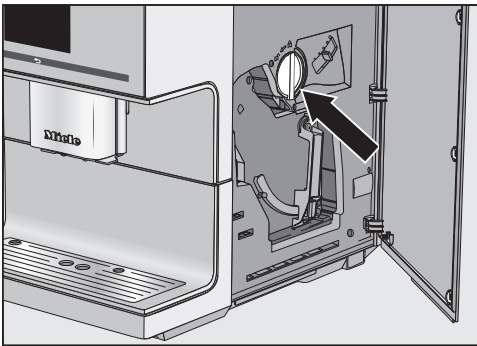
- Vėl uždėkite dangtelį.

Patarimas: Vandens bakelio dangtelį galite plauti **rankomis**, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Nusausinkite dangtelį ir uždėkite ant kavos pupelių indo.

Maltos kavos stalčius plovimas

Reguliariai išplaukite maltos kavos stalčių ir maltos kavos skyrelį (pvz., kai valote užplikymo bloką).

- Atidarykite prietaiso dureles.



- Norėdami išimti maltos kavos stalčių, pasukite rankenėlę (rodyklę) į kairę.

- Maltos kavos stalčių plaukite indaplovėje arba rankomis, šiltame vandenyje, naudodami šiek tiek indų ploviklio. Išsausinkite stalčių.
- Sausa minkšta šluoste iš maltos kavos skyriaus išvalykite kavos likučius.
- Vėl įdėkite maltos kavos stalčių. Pasukite rankenėlę į kairę ir uždarykite maltos kavos skyrelį.
- Uždarykite prietaiso dureles.

Valymas ir priežiūra

Korpuso valymas

Visi paviršiai gali nusidažyti arba pasikeisti, jeigu juos ilgiau veiks nešvarumai arba plausite netinkamomis plovimo priemonėmis.

Iš karto nuo korpuso pašalinkite nešvarumus.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus!

- Išjunkite kavos aparatą.
- Prietaiso priekinę dalį plaukite švaria kempine, plovikliu ir šiltu vandeniu. Tada nusauskite minkšta šluoste.

Patarimas: Korpusą galite valyti daugiafunkcė "Miele" mikropluošto šluoste.

Priežiūros programos

Galimos šios priežiūros programos:

- Prietaiso plovimas
- Pieno žarnelės skalavimas
- Pieno žarnelės plovimas
- Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko
- Nuovirų šalinimas

Ekrane pasirodžius raginimui, paleiskite atitinkamą priežiūros programą. Priežiūros programą galite paleisti bet kuriuo metu, kad kavos aparato nereikėtų skubiai plauti netinkamu laiku.

Nenutraukite priežiūros programos. Procesas turi būti atliktas iki galo.

Meniu "Priežiūros programos" iškvietimas

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↵.
- Pasirinkite "Maintenance".

Galite pasirinkti priežiūros programą.

Prietaiso plovimas

Jei buvo ruoštas kavos gėrimas, kavos virimo aparatas skalauja sistemą ir išjungiant. Taip pašalinami galimi maltos kavos likučiai.

Pieno sistemą galite išplauti ir rankiniu būdu.

Rodomas "Drinks" meniu.

■ Palieskite ↵.

■ Pasirinkite "Maintenance" tada "Rinse the machine".

Jeigu būtina, jūsų prašoma pieno žarnelę įkišti į lašų surinkimo padėklą.

Pieno žarnelės skalavimas

Pieno likučiai gali užkimšti pieno žarnelę. Todėl būtina ją reguliariai išplauti. Jeigu ruošėte gėrimą su pienu, ne vėliau negu prieš išjungiant prietaisą, būsite paraginti įdėti pieno žarnelę į lašų surinkimo padėklą.

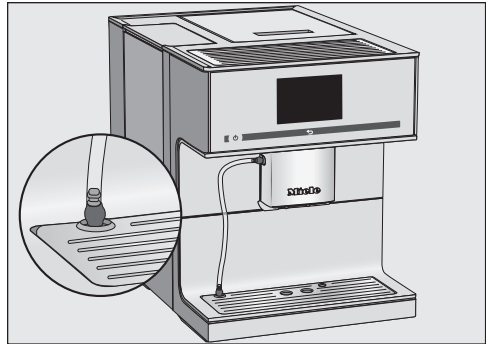
Pieno žarnelę galite išplauti ir rankomis.

Rodomas meniu "Drinks".

Patarimas: Po pagrindiniu išleidimo vamzdeliu pastatykite tinkamo aukščio indą.

■ Palieskite ↵.

■ Pasirinkite "Maintenance", tada "Rinse the milk pipework".



■ Pieno žarnelę įstatykite į lašų surinkimo padėklo angą.

■ Patvirtinkite mygtuku "OK".

Pieno žarnelė plaunama.

Valymas ir priežiūra

Pieno žarnelės plovimas

Rekomenduojame naudoti "Miele" plovimo priemones, taip užtikrinsite optimalų valymą. "Miele" taip pat rekomenduoja naudoti specialius, saugius kavos aparatų pieno žarnelių plovimo miltelius.

Jų galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotose "Miele" pardavimo vietose.

Priežiūros programos "Clean the milk pipework" trukmė apie 10 min.

Pieno žarnelių 1 adapterio valymui naudokite pieno žarnelių valiklį.

Rodomas meniu "Drinks".

- Palieskite ↵.

Negalima nutraukti plovimo proceso.
Jį būtina atlikti iki galo.

- Pasirinkite "Maintenance", tada "Clean the milk pipework".

Procesas pradedamas.

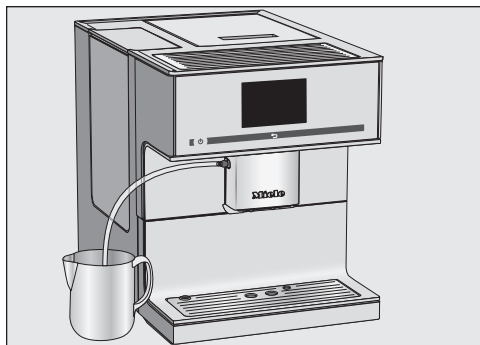
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Ekrane rodoma "Insert milk pipe in cleaning agent".

Plovimo tirpalo ruošimas:

- Inde su 200 ml šilto vandens ištirpinkite plovimo miltelius. Tirpalą maišykite šaukštu, kol milteliai visiškai ištirps.

Plovimas:



- Pastatykite indą šalia kavos aparato, o pieno žarnelę įstatykite į valymo tirpalą. Pieno žarnelė turi būti pakankamai giliai panardinta į plovimo tirpalą.
- Palieskite "OK".
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Pasibaigus skalavimui, plovimo procesas yra baigtas.

Riebalų šalinimas iš užplikymo bloko ir prietaiso vidinės dalies

Atsižvelgiant į riebalų kiekį naudojamoje kavos rūšyje, užplikimo blokas gali užsikimšti greičiau. Kad kavos gėrimai būtų aromatingi ir kavos aparatas veiktų nepriekaištingai, reikia reguliariai šalinti riebalus užplikimo bloke.

Rekomenduojame naudoti "Miele" tabletes, taip užtikrinsite optimalius plovimo rezultatus. Šios tabletės šalina riebalus iš užplikimo bloko. Jos buvo sukurto specialiai "Miele" kavos aparatams ir neleidžia atsirasti pažeidimams. Nuovirų šalinimo tablečių galite įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje arba iš įgalioto "Miele" pardavėjo.

Priežiūros programa "Riebalų pašalinimas iš užplikimo bloko" trunka maždaug 10 minučių.

Priežiūros programai Jums reikės 1 kalcio šalinimo tabletės.

Po 200 ruošimų ekrane pasirodys "Degrease the brew unit".

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Pranešimas rodomas reguliariais intervalais. Pasiekus didžiausią leistiną gėrimų ruošimo skaičių, kavos aparatas užblokuojamas.

Jeigu tuo metu nenorite paleisti priežiūros programos, kavos aparatą galite išjungti. Tik pašalinę riebalus iš užplikimo bloko, galėsite toliau ruošti gėrimus.

Norėdami iš užplikimo bloko pašalinti riebalus, sekite nurodymus ekrane

Negalima ruošti gėrimų, o ekrane rodomas pranešimas "Degrease the brew unit".

Nenutraukite priežiūros programos. Ji būtina atlikti iki galo.

- Palieskite "OK".

Paleidžiama priežiūros programa.

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Užplikimo bloko ir prietaiso vidinės dalies valymas

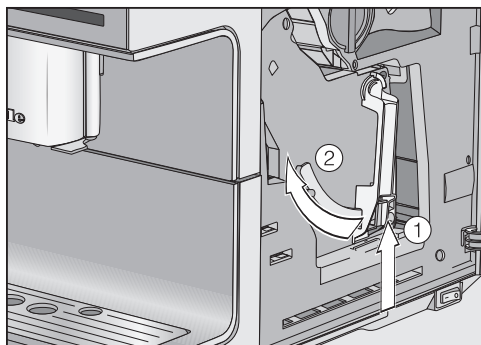
Užplikimo bloką kartą per savaitę išplaukite po tekančiu vandeniu, taip išvengsite bakterijų dauginimosi ir galėsite nuolat mėgautis aromatinga kava.

Judančios užplikimo bloko dalys yra su riebalų plėvele. Plovikliai gali pažeisti užplikimo bloką.

Plaukite užplikimo bloką tik rankomis, šiltame vandenyje, **nenaudokite plovimo priemonių.**

- Atidarykite prietaiso dureles.

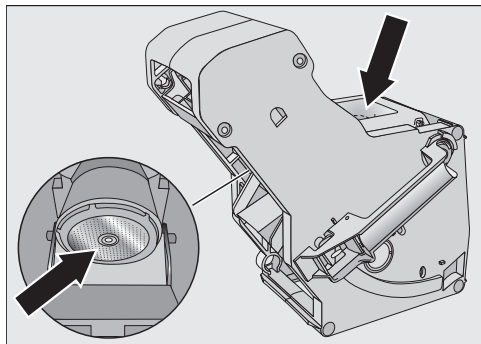
Valymas ir priežiūra



- Paspauskite užplikimo bloko rankenos ① apačioje esantį mygtuką ir pasukite rankeną į kairę ②.
- Iš kavos aparato atsargiai išimkite užplikimo bloką.

Išėmę užplikimo bloką, **nekeiskite** užplikimo bloko rankenėlės padėties. Užplikimo bloko gali nepavykti įdėti.

- Plaukite užplikimo bloką **rankomis, po tekančiu šiltu vandeniu**, nenaudokite plovimo priemonių.

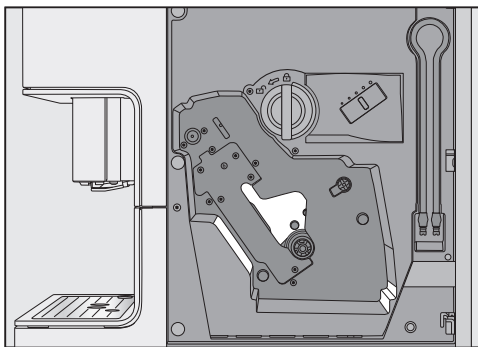


- Išvalykite iš sietelių kavos tirščius (žr. rodykles).
- Nusausinkite piltuvą, kad kito kavos ruošimo metu neliktų prilipusios maltos kavos.

⚠ Dėl netinkamos priežiūros gali kilti pavojus sveikatai.

Drėgni kavos tirščiai prietaiso viduje gali pradėti pelyti ir sukelti sveikatos sutrikimus.

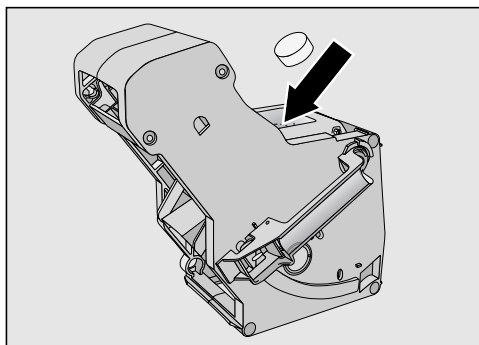
Reguliariai išvalykite kavos likučius ir išplaukite prietaiso vidų.



- Išplaukite kavos aparato vidų. Pavyzdyje šviesia spalva pažymėtas sritis būtina išvalyti ypač kruopščiai.

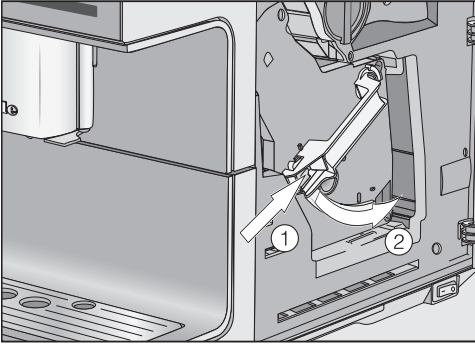
Patarimas: Sausus maltos kavos likučius išsiurbkite dulkių siurbliu.

Ekrane rodoma "Fit the brew unit with a cleaning tablet in it."



- Į užplikimo bloką (viršuje) įdėkite plovimo tabletę (žr. rodyklę).

- Užplikymo bloką su įdėta tablete įstatykite į kavos aparatą.



- Paspauskite mygtuką apačioje, ant užplikimo bloko rankenos ① ir pasukite rankeną į dešinę ②.
- Uždarykite prietaiso dureles.
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Pasibaigus skalavimui, plovimo procesas yra baigtas.

Nuovirų šalinimas

Pažeidimo pavojus užtiškus nuovirų šalinimo tirpalo.

Tirpalas gali apgadinti jautrius paviršius ir natūralaus medžio grindis.

Stenkitės iš karto nuvalyti nuovirų šalinimo metu užtiškusius lašus.

Prietaiso naudojimo metu kaupiasi nuoviros. Kaip greitai prietaise kaupsis nuoviros, priklauso nuo naudojamo vandens kietumo. Nuoviras būtina reguliariai pašalinti.

Prietaiso ekrane rodomas nuovirų šalinimo procesas. Ekrane taip pat rodomi įvairūs pranešimai, pavyzdžiui, būsite paraginti ištuštinti lašų surinkimo indą arba papildyti vandens bakelį.

Nuovirų šalinimas yra **būtinas** ir užtrunka apie 25 minutes.

Priežiūros programai Jums reikės 1 kalčių šalinimo tabletės.

Kavos aparato ekrane pasirodo raginimas iš prietaiso laiku pašalinti nuoviras. Ekrane rodoma "Number of drinks until the machine must be descaled: 50". Kiekvieno kavos gėrimo ruošimo metu kavos aparato ekrane rodomas iki kito nuovirų šalinimo likusių gėrimo ruošimų skaičius.

- Patvirtinkite pranešimą mygtuku "OK".

Kai likusių ruošimų skaičius bus lygus "0", kavos aparatas bus užblokuotas. Ekrane rodoma "Descale the machine".

Jei tuo metu neketinate pašalinti nuovirų, galite išjungti kavos aparatą. Gėrimus galėsite ruošti tik pašalinę nuoviras.

Nuovirų šalinimas, ekrane pasirodžius paraginimui

Ekrane pasirodo pranešimas "Descale the machine".

Nuovirų šalinimo proceso negalima nutraukti. Jį būtina atlikti iki galo.

- Palieskite "OK".

Procesas paleidžiamas.

- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Jei ekrane pasirodo "Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.", atlikite šiuos veiksmus.

Valymas ir priežiūra

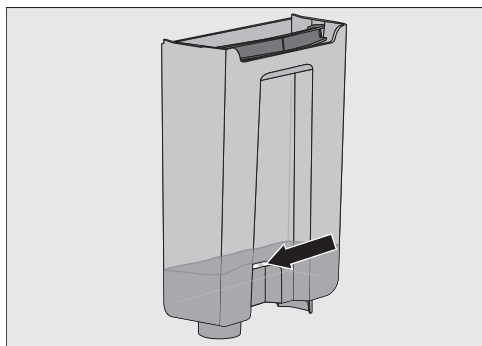
Nuovirų šalinimo tirpalo ruošimas

Optimaliam nuovirų šalinimui rekomenduojame naudoti "Miele" nuovirų šalinimo tabletes.

Šios nuovirų šalinimo tabletės buvo sukurtos specialiai "Miele" kavos aparatams.

Kitos nuovirų šalinimo priemonės, kuriose yra ne tik citrinos rūgštis, bet ir kitų rūgščių ir (arba) kitų nepageidaujamų sudedamųjų dalių, pavyzdžiui, chloridų, gali pažeisti produktą. Be to, jeigu neatitinka nuovirų šalinimo tirpalo koncentracija, nebus užtikrintas norimas poveikis.

Nuovirų šalinimo tablečių galima įsigyti "Miele" interneto parduotuvėje, "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje "Miele" parduotuvėje.



- Į vandens bakelį iki žymos įpilkite  drungno vandens.
- Įdėkite į vandenį 1 nuovirų šalinimo tabletę.

Laikykitės nuovirų šalinimo priemonės maišymo santykio. Svarbu, kad į vandens bakelį neįpiltumėte per mažai vandens. Antraip nuovirų šalinimo procesas bus nutrauktas anksčiau laiko.

Nuovirų šalinimo eiga

- Įdėkite vandens bakelį.
- Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais.

Kai ekrane rodoma "Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water".

- Švari vandeniu kruopščiai išskalaukite bakelį. Patikrinkite, ar vandens bakelyje **neliko** nuovirų šalinimo tabletės likučių. Įpilkite iki žymos  švaraus geriamojo vandens.

Pasibaigus skalavimui, nuovirų šalinimas yra baigtas. Galite vėl ruošti gėrimus.

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.

Pranešimai ekrane

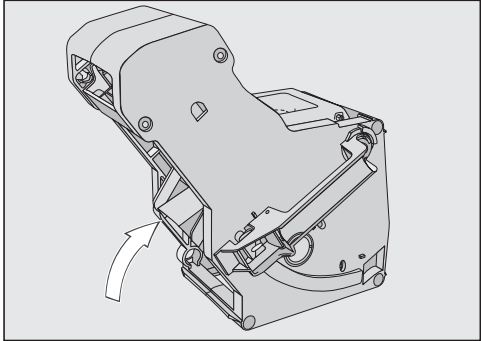
Klaidos pranešimus būtina patvirtinti mygtuku „OK“. Net jei sutrikimas yra pašalintas, ekrane gali pakartotinai pasirodyti klaidos pranešimas.

Vadovaukitės ekrane pateiktais nurodymais ir pašalinkite „triktis“.

Jei ekrane ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F1, F2, F80, F82	Yra vidinis gedimas. ■ Įjungimo / išjungimo mygtuku ① išjunkite kavos virimo aparatą. Prieš vėl įjungdami prietaisą palaukite apie valandą.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Yra vidinis gedimas. ■ Įjungimo / išjungimo mygtuku ① išjunkite kavos virimo aparatą. Palaukite maždaug dvi minutes, prieš vėl įjungdami prietaisą.

Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
F73 arba "Check the brew unit"	Užplikymo blokas negali sugrįžti į pradinę padėtį. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. ■ Išimkite ir išplaukite užplikymo bloką.  ■ Užplikymo bloko kavos gėrimo išleidimo antgalį nustatykite į pagrindinę padėtį. ■ Neįdėkite užplikymo bloko. Uždarykite prietaiso dureles ir įjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. Užplikymo bloko pavara įjungiama ir juda į pagrindinę padėtį. ■ Pasirodžius pranešimui "Insert the brew unit", įdėkite užplikymo bloką. Uždarykite prietaiso dureles. Jeigu pranešimas ir toliau rodomas, sumažinkite sumalamą kiekį ir (arba) pasirinkite smulkesnį malimą. Sumalus tam tikros rūšių kavos pupeles, jų kiekis padidėja.

Problema	Priežastis ir šalinimas
F233	Nėra skysčių lygio jutiklio arba jis neteisingai įstatytas. Neteisingai uždėtas pagrindinio išleidimo vamzdelio nerūdijančiojo plieno dangtelis (pvz., lengvai pasviręs į priekį). Kol pagrindinis išleidimo vamzdelis kyla į viršų, o skysčių lygio jutiklis suaktyvinamas (pvz., puodeliu), skysčių lygio jutiklis praranda savo referencinę padėtį. ■ Patvirtinkite pranešimą mygtuku “OK”. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo ir išjungimo mygtuku ①. Palaukite maždaug 2 minutes, tada vėl įjunkite prietaisą. ■ Dar kartą įstatykite skysčio lygio jutiklį. ■ Uždėkite nerūdijančiojo plieno dangtelį. Atkreipkite dėmesį, kad dangtelis teisingai užsidarytų.

Ką daryti, jei...

Neįprastas kavos aparato veikimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus kavos aparatą, neįsijungia apšvietimas.	Apšvietimas buvo išjungtas. ■ Įjunkite apšvietimą (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Apšvietimas”). Sugedo apšvietimo sistema. ■ Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.
Kavos aparatą įjungėte įjungimo ir išjungimo mygtuku ①, tačiau ekranas liko tamsus.	Per trumpai lietėte įjungimo / išjungimo mygtuką ①. ■ Palieskite įjungimo / išjungimo mygtuką ① ir laikykite mažiausiai 3 sekundes. Į lizdą neteisingai įstatytas kištukas. ■ Įstatykite į lizdą kištuką. Suveikė elektros instaliacijos saugiklis, nes sugedo kavos aparatas, sutriko elektros energijos tiekimas arba sugedo kitas prietaisas. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką. ■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių.
Kavos aparatas netikėtai išsijungė.	Pasibaigė gamykloje nustatytas išjungimo laikas (20 minučių) arba Jūsų nustatytas išjungimo laikas. ■ Jeigu reikia, iš naujo nustatykite prietaiso išjungimo laiką (žr. skyriaus “Nustatymai” poskyrį “Laikmatis”). Kištukas neteisingai įstatytas į lizdą. ■ Įstatykite į lizdą kištuką.
Kavos aparatas įjungtas. Staiga išsijungia prietaiso apšvietimas.	Jeigu kavos aparatas tam tikrą laiką yra nenaudojamas, apšvietimas išsijungia automatiškai. Negalite keisti automatinio išjungimo funkcijos.
Nereaguoja jutikliniai mygtukai. Nepavyksta pasirinkti kavos aparato funkcijų.	Yra vidinis gedimas. ■ Norėdami nutraukti elektros tiekimą, iš maitinimo lizdo ištraukite kavos aparato kištuką arba išjunkite namų elektros instaliacijos saugiklius.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos aparatas neįsijungia, nors aktyvintas laikmačio nustatymas "Switch on at".	Paleidimo blokatorius yra įjungtas. ■ Išjunkite paleidimo blokatorių.
	Nebuvo pasirinktos savaitės dienos ir (arba) nebuvo aktyvintas laikmatis. ■ Patikrinkite laikmačio nustatymus ir, jeigu reikia, juos pakeiskite.
	Įsijungęs automatiškai, kavos aparatas tris kartus iš eilės buvo nenaudojamas (atostogų režimas). ■ Įjunkite prietaisą ir paruoškite gėrimą.
Pasirodo "Fill and refill the water container", nors vandens talpa yra įstatyta ir pripildyta.	Vandens talpa netinkamai įstatyta į prietaisą. ■ Išimkite vandens talpą ir įstatykite ją dar kartą. ■ Jei reikia, nuvalykite paviršių, ant kurio statoma vandens talpa.
	Šalinant kalkių nuosėdas vandens talpa buvo neteisingai pripildyta ir įstatyta. ■ Pripildykite ją iki kalkių šalinimo žymos ☞ ir iš naujo pradėkite kalkių šalinimo procesą.
Įjungus pasirodo "Fill and refill the water container", nors talpa yra pripildyta ir įstatyta. Prietaisas neskaldauja.	Kavos aparatas prikalkėjo. ■ Kavos virimo aparatą išjunkite įjungimo / išjungimo mygtuku ①. Palaukite maždaug 1 val. ■ Iš naujo įjunkite prietaisą. Kai ekrane pasirodys "Heating-up phase", palieskite "Mainten." ir pasirinkite "Descale the machine". ■ Pašalinkite kalkes iš kavos virimo aparato.
Ekrane pasirodo "Insert the drip tray and the waste container", nors abu yra naudojami. Nors lašų surinkimo dubuo buvo ištuštintas, ekrane pasirodo "Empty the drip tray and the waste container".	Lašų surinkimo dubenėlis įstatytas neteisingai, todėl jutikliai jo neaptinka. ■ Ištuštinkite tirščių indą ir lašų surinkimo dubenį. ■ Surinkite visas dalis ir įstumkite lašų surinkimo dubenį į kavos virimo aparatą.

Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Tirščių indas perpildytas, nors lašų surinkimo padėklas ir tirščių indas po raginimo ekrane buvo ištuštintas.	Greičiausiai buvo ištrauktas lašų surinkimo padėklas, neištuštinus tirščių indo. Ištraukus lašų surinkimo padėklą atstatomas vidinis tirščių indo ištuštinimo skaitiklis. ■ Kai ištraukiate lašų surinkimo padėklą, visuomet ištuštinkite tirščių indą.
	Tam tikros pupelių rūšys malant išskiria labai daug kavos miltelių ir supresuoja atitinkamai didesnius tirščių blokus (kavos skritulį). ■ Jeigu reikia, pritaikykite mažą kiekį ir sumalimo laipsnį. ■ Tirščių indą tuštinkite dažniau, nei rodoma ekrane.
Nepavyksta iš kavos aparato išimti užplikymo bloko.	Užplikymo blokas ne pagrindinėje padėtyje, nes, pvz., pupelių malimo ar užplikimo metu buvo atidarytos prietaiso durelės. ■ Jeigu reikia, užplikimo bloko rankeną pasukite į pradinę padėtį. Uždarykite prietaiso dureles. ■ Išjunkite kavos aparatą įjungimo / išjungimo mygtuku ①. ■ Ištraukite iš lizdo kavos aparato kištuką arba išjunkite elektros instaliacijos saugiklius ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo. ■ Palaukite maždaug 1 minutę, tada vėl įstatykite į lizdą kavos aparato kištuką ir įjunkite prietaisą. Užplikymo bloko pavara įjungiamą ir juda į pagrindinę padėtį. ■ Jeigu reikia, pakartokite veiksmus.
Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio neteka kavos gėrimas. Arba kavos gėrimas teka tik iš vieno išleidimo vamzdelio.	Užsikimšo pagrindinis išleidimo vamzdelis. ■ Išskalaukite kavos žarneles (žr. skyriaus “Plovimas ir priežiūra” poskyrį “Prietaiso skalavimas”). Jeigu ir paskui kavos gėrimas neteka arba teka tik iš vienos pusės, ■ išardykite pagrindinio išleidimo vamzdelį ir kruopščiai nuplaukite visas dalis. ■ Stenkitės teisingai sumontuoti visas išleidimo vamzdelio dalis.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Iš pagrindinio išleidimo vamzdelio nebėga nei pienas, nei pieno puta.	Užsikimšo pieno sistema. ■ Šepetėliu kruopščiai išplaukite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir pieno sistemą.
Ekranas apšviestas, tačiau prietaisas nekaista ir neruošia gėrimų. Nepavyksta išjungti kavos aparato įjungimo / išjungimo mygtuku.	Įjungtas parodomasis režimas, skirtas prietaiso pristatymui pardavimo vietose arba parodų salėse. ■ Išjunkite parodomąjį režimą.

Ką daryti, jei...

Netenkinantis rezultatas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Kavos gėrimas yra nepakankamai karštas.	Nepašildytas puodelis. Kuo mažesnis puodelis ir kuo storesnės jo sienelės, tuo svarbiau jį pašildyti. ■ Pašildykite puodelį, pvz., puodelių pašildymo funkcija (jeigu yra).
	Nustatyta per žema užplikymo temperatūra. ■ Nustatykite aukštesnę užplikymo temperatūrą.
	Užsikimšo užplikymo bloko sieteliai. ■ Išimkite užplikymo bloką ir išplaukite rankomis. ■ Išplaukite iš užplikymo bloko riebalus.
Pailgėja įkaitinimo laikas. Neatitinka vandens kiekis, susilpnėja prieštaisy galia. Iš centrinio išleidimo vamzdelio pradeda labai lėtai tekėti kavos gėrimai.	Kavos aparate susikaupė per daug nuovirų. ■ Pašalinkite jas.
Netenkina pieno putos konsistencija.	Per aukšta pieno temperatūra. Tirštą pieno putą galima paruošti tik iš šalto pieno (<10 °C). ■ Pieno inde patikrinkite pieno temperatūrą.
	Užsikimšo pieno sistema. ■ Šepetėliu išplaukite pagrindinį išleidimo vamzdelį ir pieno sistemą.
Malant kavos pupeles, girdimas didesnis triukšmas nei įprastai.	Malimo metu inde baigėsi pupelės. ■ Į pupelių indą įberkite šviežių pupelių.
	Tarp pupelių gali būti svetimkūnių (pvz., plastiko dalelių arba akmenukų). ■ Iš karto išjunkite kavos aparatą. Kreipkitės į garantinės priežiūros skyrių.

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ruošiant kavos gėrimą arba espressą, nesiformuoja puta.	Netinkamai nustatytas sumalimo laipsnis. ■ Nustatykite smulkesnį arba stambesnį pupelių sumalimo laipsnį.
	Nustatyta per aukšta užplikymo temperatūra šios rūšies kavai. ■ Sumažinkite temperatūrą.
	Nešviežios kavos pupelės. ■ Į pupelių indus berkite tik šviežias kavos pupeles.
Kava nestipri. Kavos tirščiai (vienos porcijos tirščiai) tirščių inde yra skysti ir trapūs.	Nepakankamai kavos pupelių patenka į kavos malūnėlį, todėl užplikoma mažiau maltos kavos. Naudojate tamsaus skrudinimo pupeles? Itin tamsiai paskrudintos kavos pupelės dažnai yra alieingos. Šie riebalai kaupiasi ant pupelių indo kraštų ir sutrikdo pupelių patekimą į malūnėlį. ■ Ruoškite kavos gėrimą ir stebėkite, ar kavos pupelės patenka į pupelių indą. ■ Jei naudojate alieingas tamsaus skrudinimo pupeles, dažnai valykite pupelių indą. Galite išbandyti ir kitą kavos rūšį, kuri nebūtų tokia alieinga.

Klientų aptarnavimo skyrius ir garantija

Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į "Miele" garantinio aptarnavimo skyrių.

Su "Miele" garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.lt/service.

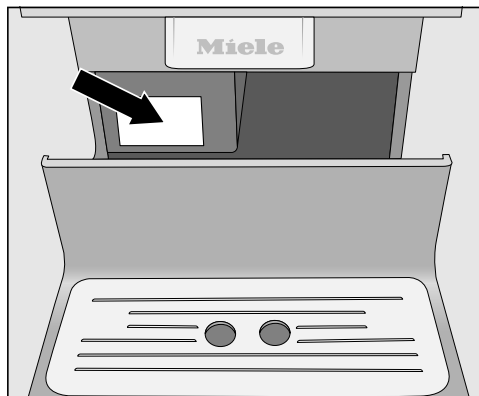
"Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.



Jei kavos virimo aparato kurį laiką neketinate naudoti ir ketinate jį pervežti, prietaisą reikia tam saugiai paruošti, kaip nurodyta:

- ištuštinkite ir išplaukite pupelių indą,
- ištuštinkite ir išplaukite vandens talpyklą,
- išgarinkite,
- išvalykite prietaiso vidų,
- saugiai supakuokite.

Išgarinimas

Jeilongesnį laiką neketinate naudoti kavos aparato arba norite jį pervežti, ypač kai vidutinė paros temperatūra yra žemiau nulio, būtina išgarinti žarneles.

Išgarinimo metu iš sistemos bus pašalintas vanduo, o jūs apsaugosite prietaisą nuo vandens ir šalčio daromos žalos.

Rodomas meniu "Drinks".



Prisilietę prie išleidimo vamzdelių, galite nusideginti ir apsiplikyti!

Vandens garai gali nuplikinti.

Kol bėga karšti skysčiai arba veržiasi garai, neikiškite kūno dalių po išleidimo vamzdeliais.

Nesilieskite prie įkaitusių dalių.

- Palieskite ↶.
- Pasirinkite "Settings", tada "Service".
- Pasirinkite "Evaporate", tada "Yes".
- Stebėkite ekrane rodomas instrukcijas.

Kai ekranas užgesa, išgarinimas baigtas.

- Išplaukite lašų surinkimo ir tirščių indus.

Pakavimas

Pakuokite tik švarų ir sausą prietaisą. Kavos pupelių likučiai gali subraižyti paviršių. Kavos, pieno ir vandens likučiai skatina bakterijų dauginimąsi.

Kavos virimo aparatui pakuoti naudokite originalią pakuotę ir pridėtas putų polistireno dalis.

Į dėžę įdėkite ir naudojimo instrukciją. Taip ji bus visada šalia, jei vėlnorėsite pradėti naudotis kavos virimo aparatu.

Priedai

Šiuos produktus ir papildomus priedus galite įsigyti “Miele” interneto parduotuvėje, “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje “Miele” parduotuvėje.

- **Daugiafunkcė mikropluošto šluotė**
valyti pirštų antspaudus ir nedidelius nešvarumus
- **Pieno žarnelių valiklis**
skirtas plovimo sistemos valymui
- **Valymo tabletės**
skirtos pašalinti riebalus iš užplikymo bloko
- **Nuovirų šalinimo tabletės**
skirtos šalinti nuoviras iš vandens sistemos
- **“CJ JUG” kavos ąsotėlis**
termosas kavai arba arbatai
(1 l talpos)
- **“Miele” “Black Edition” kavos mišinys “One for All”**
tobulai tinka ruošti espresą, “Café Crema” ir kavos gėrimus su pienu
- **“Miele” espreso kava**
tobulai tinka ruošti espresui
- **“Miele” “Black Edition” kavos mišinys “Café Crema”**
tobulai tinka ruošti kavos gėrimus
- **“Miele” kavos mišinys “Decaf”**
tobulai tinka visų kavos gėrimų be kofeino ruošimui

Pasinaudoję mūsų patarimais, galėsite taupyti energiją, sumažinti išlaidas bei prisidėti prie aplinkos tausojimo:

- Naudokite kavos aparato "Eco mode" režimą (iš anksto nustatytas).
- Pasirinkite nedidelį apšvietimo ryškumą arba, įjungę prietaisą, atsisakykite apšvietimo.
- Kol prietaisas yra išjungtas, nustatykite apšvietimo išjungimo laiką.
- Išjunkite paros laiko rodymo indikatorius.
- Jeigu pakeisite gamyklinius laikmačio nustatymus, gali padidėti energijos sąnaudos.

Ekране bus rodomas pranešimas: "This setting uses more energy"

- Jeigu neketinate naudoti kavos aparato, išjunkite jį įjungimo ir išjungimo mygtuku ①.
- Laikmačio nustatymą "Switch off after" pakeiskite į 20 minučių. Tada kavos aparatas išsijungs praėjus 20 minučių nuo paskutinio kavos gėrimo ruošimo arba jutiklinio mygtuko palietimo.
- Jei puodelius šildote tik kartais, išjunkite puodelių pašildymo funkciją. Puodelių pašildymui galite naudoti karštą vandenį.

Elektros jungtis

Prieš prijungdami prietaisą, palyginkite specifikacijų lentelėje nurodytus prijungimo duomenis (saugiklį, įtampą ir dažnį) su elektros tinklo duomenimis.

Kad kavos aparatas nesugestų, šie duomenys būtinai turi sutapti. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriку.

Jungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. Išėmę lašų surinkimo dubenį, kairėje pusėje pamatysite priklijuotą specifikacijų lentelę.

Prietaisas paruoštas jungimui prie 50 Hz, 220–240 V srovės šaltino.

Junkite prietaisą tik prie tvarkingai įrengto maitinimo lizdo su įžeminimu. Jungti galima tik prie pagal VDE 0100 įrengtos elektros sistemos.

Naudokite bent 10 A saugiklį.

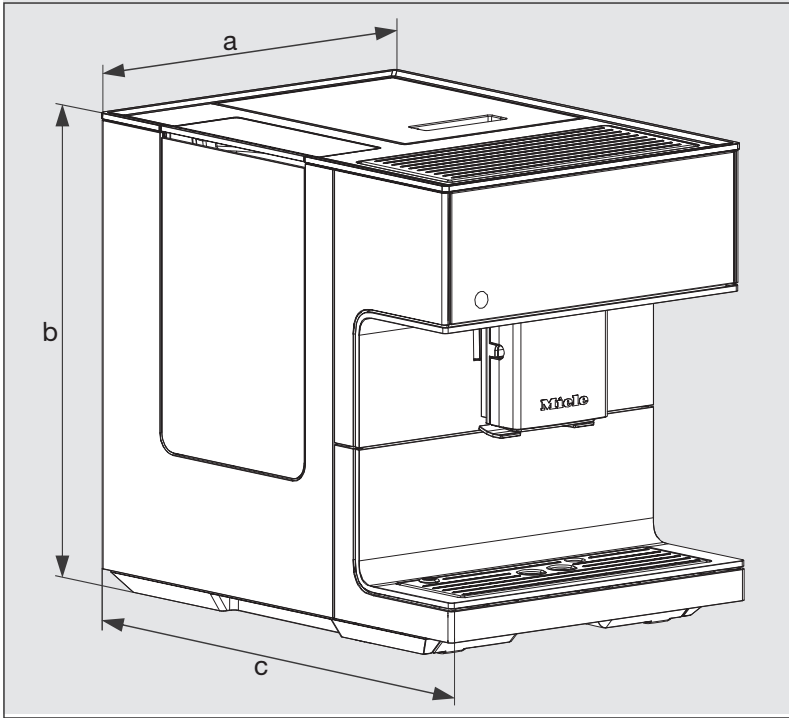
Maitinimo lizdas turi būti kuo arčiau prietaiso ir lengvai prieinamas.

Prietaiso jungimui nenaudokite sudėtinų lizdų arba ilgintuvų. Jie neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus).

Nejunkite kavos aparato prie **autonominių inverterių**. Autonominiai inverteriai naudojami esant autonominiam energijos tiekimui (pvz., saulės energijos). Įtampos šuoliai gali sukelti apsauginį išsijungimą. Gali pažeisti prietaiso elektroninę sistemą!

Nenaudokite kavos aparato su taip vadinamais **energijos taupymo kiškais**. Jie sumažina energijos tiekimą į prietaisą ir prietaisas gali per stipriai įkaisti.

Netvarkingą maitinimo laidą gali pakeisti tik kvalifikuotas elektrikas.



a = 311 mm

b = 397 mm

c = 445 mm

Techniniai duomenys

Elektros sąnaudos budėjimo režime:	< 0,4 vatų
Energijos sąnaudos prijungus prie tinklo parengties režime:	< 0,9 vatų
Siurblio slėgis:	maks. 15 barų
Vandens šildytuvas:	1 nerūdijančiojo plieno termoblokas
Prietaiso matmenys (P x A x I):	311 x 397 x 445 mm
Grynasis svoris:	13 kg
Maitinimo laido ilgis:	120 cm
Vandens bakelio talpa:	2,2 l
Pupelių indo talpa:	apie 500 g
Pieno indo talpa:	0,5 l
Lašų surinkimo dubens talpa:	0,75 l
Tirščių indo talpa:	maks. 16 puodelių kavos tirščių
Pagrindinis išleidimo vamzdelis:	reguliuojamo aukščio, nuo 80–160 mm
Malūnėlis:	plieninis kūginis malimo mechanizmas
Sumalimo laipsnis:	reguliuojamas 5 lygiais
Maltos kavos norma:	maks. 12 g
Dažnio juosta:	2,400–2,4835 GHz
Maks. perdavimo galia	< 100 mW

Šiuo dokumentu “Miele” patvirtina, kad įmontuojamas kavos aparatas atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai, atsisiųsti
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Garantijos sąlygos

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalieji klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

EN	LT
12 h (am/pm)	12 val. (am/pm)
24 h	24 val.
Activate	aktyvinti
Adjust	pritaikyti
After each use	baigus ruošti
Amount of coffee	Sumalimo kiekis
App Store	“App Store” parduotuvė
Appliance settings	Prietaiso nustatymai
Audible tone	Garsinis signalas
Brew temperature	Užplikymo temperatūra
Brightness	Ryškumas
Café au lait	Prancūziška balinta kava
Café Crema	Espressas su šviesia kavos puta
Caffè Americano	Amerikietiška kava
Cancel	nutraukti
Cappuccino italiano	Itališkas kapučinas
Change drink	Keisti gėrimą
Change name	Keisti pavadinimą
Change profile	Keisti profilį
Check the brew unit	Patikrinti užplikymo bloką
Clean the milk pipework	Pieno žarnelių plovimas
Clock format	Laiko rodymo formatas
Coffee pot	Kavos ąsotėlis
Connection status	Prisijungimo būseną
Connection successfully established	Ryšys sėkmingai užmegztas
Country	Šalis
Create drink	Sukurti gėrimą

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Create profile	Sukurti profilį
Cup heating	Puodelių pašildymas
Date	Data
Days of the week	Savaitės dienų priskyrimas
Deactivate	išjungti
Degrease the brew unit	Pašalinti riebalus iš užplikymo bloko
Delete drink	Ištrinti gėrimą
Delete profile	Ištrinti profilį
Demo mode	Parodomasis režimas
Descale the machine	Pašalinti iš prietaiso nuoviras
Descaling	Nuovirų pašalinimas
deutsch	vokiečių kalba
Do not reset	neatkurti
DoubleShot	stiprus ir aromatinis kavos gėrimas
Drink parameters	Gėrimų ruošimo parametrai
Drinks	Gėrimai
Eco mode	Ekonomiškas režimas
Empty the drip tray and the waste container	Ištuštinti lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą
Espresso	Espresas
Espresso macchiato	Espresas su (pieno) puta
Evaporate	Išgarinimas
Expert mode	Eksperto režimas
Factory default	Gamykliniai nustatymai
Fill and refit the water container	Pripildyti ir įdėti vandens bakelį
Fill the water container to the  symbol with descaling agent and lukewarm water and place it in the machine.	Į vandens bakelį iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti drungno vandens bei nuovirų šalinimo priemonės ir įdėti į prietaisą

EN	LT
Fit the brew unit with a cleaning tablet in it	Įdėti užplikymo bloką su nuovirų šalinimo tablete
Flat white	Kava su pienu
Friday	Penktadienis
Google Play	“Google Play” parduotuvė
Grinding	Malti
Gütersloh	Giuterslas
Hard	kietas
Heating-up phase	Įkaitinimo fazė
Hot water	Karštas vanduo
Info	Informacija
Insert milk pipe in cleaning agent	Įstatyti pieno žarnelę į plovimo tirpalą
Insert the brew unit	Įdėti užplikymo bloką
Insert the drip tray and the waste container	Įdėti lašų surinkimo padėklą ir tirščių indą
Keypad tone	Mygtukų garsinis signalas
Language	Kalba
Lighting	Apšvietimas
Long coffee	Kava su didesniu vandens kiekiu
Machine switched off	Prietaisas išjungtas
Machine switched on	Prietaisas įjungtas
Mainten. (Maintenance)	Priežiūra
Manually	rankiniu būdu
max.	didž.
Medium	vidutinė
Miele	“Miele”
Miele Willkommen	Pasveikinimas “Miele - Willkommen”
Miele@home	“Miele@home”

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Miele@home communication-enabled appliance	“Miele@home” funkciją palaikantis buitinis prietaisas
Miele@mobile	“Miele@mobile”
Milk froth	Pieno puta
MobileStart	“MobileStart” funkcija
Monday	Pirmadienis
Network configuration	Tinklo konfigūravimas
Night dimming	Išjungimo naktį funkcija
No	ne
No. of drinks until	Gėrimo ruošimai iki
Number of drinks	Gėrimų ruošimai
Number of drinks until the machine must be descaled: 50	Gėrimo ruošimai iki nuovirų pašalinimo: 50
Off	išj.
OK	Gera
On	įj.
Portion size	Gėrimų kiekis
Pre-brewing	Pirminis užplikymas
Process	keisti
Process drink	Apdoroti gėrimą
Profiles	Profiliai
Remote control	Nuotolinis valdymas
RemoteUpdate	“RemoteUpdate” funkcija
Reset	atkurti
Reset all drinks	Atnaujinti visų gėrimų nustatymus
Reset all drinks to default settings?	Atkurti visų gėrimų ruošimo gamyklinius parametrus?
Reset drink	Atkurti gėrimo ruošimo nustatymus

EN	LT
Reset drink to default settings?	Atkurti gėrimo ruošimo gamyklinius parametrus?
Rinse the machine	Skalauti prietaisą
Rinse the milk pipework	Pieno žarnelių skalavimas
Rinse the water container and fill it to the  symbol with fresh tap water	Išskalauti vandens bakelį ir iki nuovirų šalinimo žymos  įpilti šviežo vandens.
Saturday	Šeštadienis
Save	išsaugoti
Service	Aptarnavimas
Set	nustatyti
Set the brightness	Nustatyti ryškumą
Set up	Įdiegti / įrengti
Set up again	Įdiegti / įrengti iš naujo
Settings	Nustatymai
Show	Rodmuo / indikatorius
Soft	minkštas
Space	Tarpas
Spout adjustment	Išleidimo vamzdelio nustatymas
Stop	Sustabdyti / išjungti
Sunday	Sekmadienis
Switch off after	Išjungimas po
Switch off at	Išjungimo val.
Switch on at	Įjungimo val.
System lock	Paleidimo blokavimas
Tea pot	Arbatos ąsotėlis
TeaTimer	Arbatos ruošimo laikmatis
This setting uses more energy	Nustatymas padidins energijos sąnaudas

Sutartiniai ženklai

EN	LT
Thursday	Ketvirtadienis
Time	Paros laikas
Timer	Laikmatis
Timer 1	Laikmatis 1
Timer 2	Laikmatis 2
Total no. of coffee drinks	Bendras kavos gėrimų skaičius
Total no. of drinks	Iš viso gėrimo ruošimų
Total no. of tea drinks	Bendras arbatos gėrimų skaičius
Tuesday	Antradienis
Two portions	Dviguba porcija
Use ground coffee?	Ruošti kavos gėrimą iš maltos kavos?
Very hard	labai kietas
Via App	programėlėje
Via WPS	per WPS
Volume	Garsumo stiprumas
Water hardness	Vandens kietumas
Wednesday	Trečiadienis
When switched on	Ijungti su
WPS	WPS (“Wi-Fi Protected Setup”)
Yes	taip



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

CM 7350

It-LT

M.-Nr. 11 674 100 / 01